Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

In: KSC-CA-2023-02

The Specialist Prosecutor v. Mr. Salih Mustafa

Before: A Panel of the Court of Appeals Chamber

Judge Michele Picard

Judge Kai Ambos

Judge Nina Jorgensen

Registrar: Fidelma Donlon

Filing Participant: Defense of Salih Mustafa

Date: 02 May 2023

Language: English

Classification: Public

Second Further Public Redacted Version of

Corrected Version of Defense Appeal Brief

pursuant to Rule 179 (1) of Rules of Procedure and Evidence ("Rules") with confidential

Annex 1, 2 and 3

Counsel for Salih Mustafa: Specialist Prosecutor's Office:

Julius von Bóné Alex Whiting

Counsel for Victims:

Anni Pues

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

Table of Contents

I.	INTRODUCTION	5
II.	SUBMISSIONS	6
GI	ROUND 1	6
-	All Counts	6
	Ground-1-(1A)	6
	Ground-1-(1B)	10
	Ground-1-(1C)	11
	Ground-1-(1D)	13
	Ground-1-(1E)	14
	Ground-1-(1F)	15
	Ground-1-(1G)	16
	Ground-1-(1H)	17
	Ground-1-(11)	17
	Ground-1-(1J)	18
	Ground-1-(1K)	19
	Ground-1-(1L)	20
	Ground-1-(1M)	22
	Ground-1-(1N)	22
GI	ROUND 2	23
	All Counts	23
	Ground-2-(2A)	23
	Determining the location as the Zllash Detention Centre	23
	Ground-2-(2B)	25

PUBLIC PUBLIC

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-2-(2C)	27
Ground-2-(2D)	28
SPO indicating the specific location where the alleged crimes took place	28
Ground-2-(2E)	33
Identification of the location by SPO witnesses	33
Ground-2-(2F)	39
Ground-2-(2G)	40
Ground-2-(2H)	45
Ground-2-(2I)	45
Ground-2-(2J)	47
Ground-2-(2K)	49
Ground-2-(2L)	50
Ground-2-(2M)	52
Ground-2-(2N)	70
Ground-2-(2O)	71
Whether Mustafa could be at more than one place in the same day	71
Ground-2-(2P)[Redacted]	73
GROUND 3	75
Murder	75
GROUND 4	79
Murder	79
Ground-4-(4A)	79
Ground-4-(4B)	80
Ground-4-(4C)	82

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-4-(4D)	83
GROUND 5	84
Murder	84
Ground-5-(5A)	84
Ground-5-(5B)	86
GROUND 6	86
Torture	86
GROUND 7	87
Torture	87
GROUND 8	88
Arbitrary Detention	
GROUND 9	91
Sentencing	91
Ground-9-(9A)	91
Aims and purposes of sentencing	91
Ground-9-(9B)	92
Ground-9-(9C)	92
Application of the principle of lex mitior	92
Ground-9-(9D)	93
Ground-9-(9E)	94
Ground-9-(9F)	94
General	94
Ground-9-(9G)	97
Ground-9-(9H)	97

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-9-(9I)	97
Ground-9-(9J)	98
Ground-9-(9K)	99
III CONCLUSION	qc

ANNEX 1 – GROUNDS OF APPEAL

ANNEX 2 – JUDGMENT OF THE SUPREME COURT OF KOSOVO, PML.26 /2023, ENG.TRA.

ANNEX 3 – EXPLANATORY NOTE REGARDING THE CORRECTIONS

4

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

I. INTRODUCTION

1. On 24th of September 2020 Mr. Mustafa was arrested and transferred to the detention

facilities of the KSC.

2. On 16 December 2022, TP I rendered its judgment in the case of Mr. Salih Mustafa. Mr.

Mustafa was convicted for the crimes of Count 1 (Arbitrary Detention), Count 3 (Torture)

and Count 4 (Murder) for a period of 26-year imprisonment. On 2 February 2023 the

Defense filed a Notice of Appeal. Upon motions of the Defense to extend the time limit,

the Chamber of the Court of Appeals granted the filing of the Notice of Appeal and an

extension of the filing of the Appeal brief.

3. The Appellant seeks the following overall relief:

(a)-the reversal of convictions on counts 1, 3 and 4, to be replaced with:

(i)-acquittals on each count; or

(ii)-an order returning the case to the TP; or

(b)-if any/all convictions are affirmed, a reduction in sentence.

4. Footnote references are to paragraphs in the Judgment, unless otherwise stated.

TP- means Trial Panel I;

Judgment- means the Judgment KSC-BC-2020-05, 16 December 2022/F00494;

Para. - indicates paragraph of the Judgment;

T.-Indicates Transcript of the Trial Hearing

Appellant- means the Accused Mr. Salih Mustafa

The grounds of appeal as set out in the Notice of Appeal are reproduced for convenience

in Annex 1.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

II. SUBMISSIONS

The Defense submits the following Grounds of Appeal.

GROUND 1

All Counts

TP erred in Law:

Ground-1-(1A)

5. TP erred in law by finding that the facts as of April 1999 established in a non-

International Conflict where in fact the Conflict was properly characterized as

International. The relevant paragraphs of the Judgment are para. 707-709.

6. In para. 709 the TP defines an International Armed Conflict upon conditioning it on the

fact that if the KLA acted under the overall control of one or more NATO states, then it

would have a nature of such conflict. It is defined by the involvement of two or more

states in the conflict. In other words, the nature of an international armed conflict is

defined by the involvement or not in an armed conflict of state actors.¹

7. Besides, the nature of an international conflict is not as same as an internal conflict.

NATO bombing of Serbia involved all NATO members and their military power with

aerial sorties daily exceeding hundreds.

8. As the NATO bombing commenced as of 24th of March 1999 and lasted until 10th of June

1999 these bombings were not incidental but sustained aerial campaign.

¹ The Max Planck Encyclopedia of Public International Law, Oxford University Press 2012, p. 613, 618,

619, 626 and 627.

6

Date correction: 02/05/2023 15:49:00 Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

9. The Judgement, in para. 693, gives criteria for international armed conflict and non-

international armed conflict. The Judgement correctly says that organized armed groups

"do not necessarily need to be as organized as the armed forces of a State". However,

when it comes to the preparation of its reasoning as to the criteria how these armed

groups are different from regular armies, it arbitrarily lists several indicative factors. In

support of this view, in footnote no. 1503, the Judgement quotes basic legal text

regulating non international armed conflict and with a stroke of arms it quotes few

judgements which it takes for granted to be part of the international customary law. In

this regard, there are several legal omissions in this regard:

10. First, these factors listed therein are in fact applicable only to regular army formations;

11. Second, the Article does not offer any hint as to the additional criteria that may be taken

into account when deciding on the war-time posture of armed groups. The Art. 1(1) of

Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and Relating to the

Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts, of 8 June 1977 (Additional

Protocol II), is therefore quoted and applied erroneously. It clearly states, inter alia, that

the armed groups should be: "under responsible command, exercise such control over a

part of its territory as to enable them to carry out sustained and concerted military

operations".

12. Third, in this sense, the Judgement goes ultra vires as it invents additional criteria for

judging war-time position of KLA as a non-armed group for the purposes of establishing

international criminal responsibility of its members. In support of its views and quoted

legal text, the Judgement quotes jurisprudence of the ICTY and the ICTR. In all quoted

case, but the Haradinaj Trial Judgement, there is no mentioning of such factors as being

decisive in establishing the legal status of armed groups in a non-armed conflict. Besides,

in all other cases quoted in footnote no. 1403, with the exception of Haradinaj Case, the

parties to the conflict fulfilled the criteria of the legal texts itself as they had responsible

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

command and political assemblies in charge of military politics of those non-armed

groups taking part in hostilities. This was not the case with Kosovo. This is a huge

difference between Kosovo and non-international armed conflicts in former Yugoslavia

and Rwanda, where armed groups fulfilled legal criteria mentioned in the above-

mentioned Article 1. The Trial Judgement in this case lists factors which are applicable

form military formations in international armed conflicts and, besides, they do not

appear in that form as such in none of the cases used in footnote no. 1503.

13. Fourth, it can be said the Judgement has fictitiously quoted, that is, interpreted the legal

text and the case law quoted in the above-noted footnote in order what appears as to pre-

determine its final conclusion regarding the criminal responsibility of Mr. Sali Mustafa.

14. The Judgement, in paragraph 694, states that a non-international armed conflict may turn

into an armed conflict of international character if an organized armed group is under

the overall control of a third state. In its footnote no. 1507, it quotes Tadic Case (Appeals),

one case from the Rwanda conflict and the Commentary of the ICRC regarding Art. 3. A

careful reading of these cases (although Commentary cannot serve as a source of law

under any circumstances) reveals that by "state" is not meant a "state" in terms of

international law but a "state" in the sense of the de facto state, such was the case with

República Srpska, for the purposes of outlining criteria for international criminal

responsibility. Kosovo at no time during the war, including KLA, possessed any de facto

state features, having political bodies and an executive organ in charge of executing

certain political decisions. Kosovo was neither under the control of a third state, nor was

the KLA. In this sense, this parallel with the current case of Mr. Sali Mustafa, taking into

account circumstances under which he acted, are entirely inappropriate from the legal

point of view.

8

Date correction: 02/05/2023 15:49:00 ate public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

15. The Judgement, in para. 700, correctly concludes about the territorial and temporal scope

of armed conflicts of non-international character. But then, again by quoting a source that

cannot serve as a source of law, e.g., the Commentary of the ICRC, it wrongly states that

"International Humanitarian Law continues to apply until such deprivation or restriction

of liberty comes to an end". This is not true at all and contradicts Judgement's right

conclusion that once the peace settlement is achieved, this body of law ceases to apply.

From then on, it is domestic law that applies.

16. The Judgement, in para. 706, rejects the arguments of Defense bases on an erroneous

interpretation of the right of the parties to present evidence on facts, assuming that they

can be presented only at trial phase, not later than that. This is legally wrong based on

the Law on Specialist Chambers, RPE of the Specialist Chambers and, above all, on the

Constitution of Kosovo, to which it is bound to apply. Based on the case of the

Constitutional Court of Kosovo, one of the ingredients of the free and fair trial is the

possibility to present evidence until the closure of the first instance trial, which includes

closing statements of the parties.

17. The Judgement, in para. 707, concludes that "the ICTY established that, as of the end of

May 1998 and until at least June 1999, an armed conflict existed in Kosovo between the

Serbian forces and the KLA, which was characterized as non-international in nature". In

support of this view, in its footnote no.1524, it quotes Dordevic Case (both Trial and

Appeals Judgements). This is not legally accurate: in both Judgements, the ICTY has used

the phrase "it may exist", meaning that an internal conflict may exist along an

international armed conflict. In other words, it did not say that it existed in Kosovo in a

conclusive manner. The facts of the Dordevic Case were of a different nature.

18. As Defense has rightly submitted, this in not jurisdictional issue but an issue of legal fact

of the case which needs to be proved anew, and not established based on judicial notice

of adjudicated facts. Furthermore, the Judgement in its footnote no. 1525 takes it for

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

02 May 2023

granted that in Kosovo a situation of an internal armed conflict has existed "until 16

September 1999, when a lasting absence of armed confrontations was achieved and the

situation had sufficiently stabilized, so as to equate a peaceful settlement". This is entirely

wrong. Which parameters TP used? What if a demobilization of the KLA did not take

place on 16 September 1999, but one year later? Would that serve as a parameter to judge

that there was still an ongoing armed conflict of internal nature?

19. Even if it were true the statement of the TP that since March 24,1999 there had coexisted

two types of armed conflicts, one international and the other internal, intensity of the

human interaction cannot be the same in that case, that is, it was not the same as when

NATO bombarded FRY (Serbia and Montenegro) 24/7. In the latter case, human

movements have been restricted in absolute terms and, consequently, the movements of

the Appellant could not be the same as previously, that is, before March 24 1999. This is

why the alibi presented by the Defense is highly plausible taking into account this mere

fact, that is, the fact that the intensity of the human movements drastically changed

throughout the territory of FRY (Serbia and Montenegro), Kosovo included.

20. By mischaracterizing the legal nature of the Armed Conflict this mischaracterization

invalidates the Judgement as far as the Indictment is based on Art. 141 (c) of the Law.

Ground-1-(1B)

21. Under the Constitution of Kosovo Art. 30 paragraph 1, sub paragraph 2, the Appellant

has to be informed about the nature and the cause of the alleged crimes and in which

capacity he or she is being interviewed.

22. Article 3 of the KSC LAW dictates 3(2) (a) that the KSC shall adjudicate and function in

accordance with the Constitution of the Republic of Kosovo.

KSC-CA-2023-02

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

23. TP used as evidence the statements of the Appellant, thereby violating Art. 3 of the Law

as well as Rule 138 (2) which provides that the admission of evidence would be anti-

ethical or would seriously damage the integrity of the proceedings.

24. By admitting (parts of) the statements of the Appellant given to the SPO and the usage

of it by the TP, the TP erred in the application of principle of self-incrimination as per

Art. 31 (1) (2) of the Constitution of Kosovo in conjunction with Article 6.1 of ECHR.

25. Moreover, the International Conventions, as cited, have superior authority over the

Kosovo domestic laws as envisaged in the Art. 22 of the Constitution of the Republic of

Kosovo.

26. TP erred where it used the statements of the Appellant in the Judgment. The Defense

submits that it is unjust and an error of the TP that when it comes to charge the Appellant

with the crime, statements of the Appellant are taken for true, when they are working

unfavorably for him, while statements working in his favor are simply rejected. Such

evidence should have been excluded and cannot be relied upon. It invalidates the

Judgment and amount to miscarriage of justice

Ground-1-(1C)

27. TP has proprio motu showed [Redacted] able to identify the Appellant in these photos

resulting in a framed answered by the witness due to the following facts.

a) The photos were largely shown in Kosovo Media as noted by the Defense at

the trial.

b) SPO submitted to the TP the said photos not for the purpose of the

identification of the Appellant, as demonstrated by the fact that the SPO did

not propose the identification in the court, as they are supposed to, but leaving

the matter at the discretion of the TP which randomly has put forward the

identification issue in camera accompanied with the said photos.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

c) The above-mentioned factors constitute clear violation of the Art. 138 (2) of RPE regarding the probative weight of the said evidence.

28. This evidence should be, or should have been, excluded in accordance with the said Rule.

29. The consequences of using it are manifold:

> TP erred where it admitted the evidence. The Defense submits that such a)

evidence is unethically admitted and subsequently seriously damaged the

integrity of the proceedings. TP erred where it applied this evidence as it violates

rule 139 (2) of the RPE.

b) The evidence elicited from the witness is to be excluded due to the violation and

misapplication of the said Rule.

c) TP obviously took sides regarding the value of this evidence, as can be seen from

the records of the main trial [Redacted] ², by constantly questioning the verbal

submissions about that probative value of the evidence raised by the Defense.

Lastly, the evidence as elicited by TP from the [Redacted] based on the shown d)

photos cannot have any probative bearing as to the identification of the

Appellant by the witness.

TP admits itself as can be seen in the records that the photographs were show in e)

public in opening statements by the SPO at an early stage even before they were

shown to [Redacted].3

f) This even reinforces further that witnesses can have easily become aware of the

people on the photograph and therefore the probative value of the evidence

elicited by the TP is compromised and has no probative value.

²T. [Redacted]

https://www.youtube.com/watch?v=8GTXsIViu1o&list=PLNKD8XZAcCnMOngt1NWFR6o9NuGFRv

hFm&index=3&t=3s (The transcript of 15th of September 2021)

12

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

30. Therefore, the TP cannot rely on this evidence. The combination of the above invalidates

the Judgment with regard to the identification of the Appellant and compromises the fact

established through this evidence and consequently all other facts and evidence related

to it. The evidence allows for other reasonable conclusions to be drawn.

Ground-1-(1D)

31. The document titled [Redacted] lacks indicia of authenticity and reliability for the

following reasons.

The [Redacted]. a.

b. The assessment of its authenticity and reliability could have only been done

through an expert witness which in the case at hand there was none.

The testimonial evidence does not relate to the [Redacted] does not in any c.

manner refer to the location where [Redacted] would have been detained.

d. It is an arbitrary conclusion of the TP which says that [Redacted].⁴ There is no

evidence to support such conclusion.

e. Last but not least the annotation [Redacted] has nothing to do with the presence

or not of the Appellant in the critical dates at the compound in Zllash.

f. TP has no factual grounds to connect the [Redacted] to the Appellant.

The annotation' [Redacted], demonstrates quite the opposite of what the TP g.

asserted, meaning: the Appellant was not there at the compound at the critical

days as envisaged in the indictment.

⁴ Para. 226

13

Date correction: 02/05/2023 15:49:00 Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

h. In addition to the above TP findings contradict themselves as it can be seen from

the wording of paragraph 42, in its second sentence, where it lists its own indicia

of authenticity and reliability. Among those indicia, are in the following order:

origin, authorship or source, chain of custody. None of those criteria are met

upon assessing the [Redacted].

32. The combination of the above invalidates the Judgment with regard to the document and

compromises the facts established through this evidence and consequently all other facts

and evidence related to it. The evidence allows for other reasonable conclusions to be

drawn.

Ground-1-(1E)

In its Decision of 15th of October 20205 the TP admitted the [Redacted], in the same

manner TP admitted [Redacted].

34. These statements do not have any probative values and the TP could not have reasonably

afford any weight to these statements.

35. The witness [Redacted].

The intrinsic value [Redacted] could not have been afforded any weight. 36.

In the same manner the [Redacted] ought to have been afforded any weight. The 37.

statement of such bears no relevance at all as evidence as [Redacted] has not been an eye

witness either to the events on the compound or the alleged events regarding [Redacted].

38. The [Redacted] has equally no weight or any probative value as [Redacted].

⁵ F00235

14

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

39. TP erred by placing any reliance in either one of those statements. It invalidates the

Judgment as to the evidence [Redacted].

Ground-1-(1F)

40. The testimony of [Redacted] is about the testimony of a person who was detained.

[Redacted] account about the circumstances of his detention, and of those whom he was

with is in a stark contrast with testimony of other witnesses such [Redacted]. In the

paragraphs 75 until 83, [Redacted] testimony was laid down in the Judgment.

41. Even though [Redacted] account was detailed, graphic and emotional and the TP

concluded that by these factors [Redacted] testimony was about events that [Redacted]

had personally experienced, [Redacted] account of the events was very different about

the circumstances of [Redacted] regarding the detention, the treatment of each of the

detainees and [Redacted] regarding alleged injuries of co-detainees.

42. As [Redacted] was basically that none of the people with whom [Redacted] was detained

had serious injuries. TP in para. 82 stated that from [Redacted] testimony it was apparent

to the TP that [Redacted] was afraid to implicate the Appellant. However, [Redacted]

stated overwhelmingly clear that the Appellant was simply not there and did not in any

manner mistreated [Redacted] or any other detainee.

43. As [Redacted]⁶.

44. Upon denying any injuries [Redacted] or mistreatment of any kind the SPO was

permitted to cross-exam its own witness as a hostile witness.

⁶ [Redacted].

KSC-CA-2023-02

15

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

45. TP erred in one hand when found the testimony [Redacted] credible but on the other

hand found [Redacted] on the treatment suffering at the detention be of a limited value

and only relied on it to the extent of what is corroborated by other witnesses.

46. The Defense submits that there is no reason whatsoever as to why the testimony

[Redacted] could not be relied upon in.

47. The Defense submits that apparently favorable testimony for the Appellant, simply

because in is in the contrast with other co-detainees, was determined selectively reliable.

Any ground for it, is absent.

48. The Defense submits that TP failed to exercise its discretion properly when it permitted

the SPO to cross-examined [Redacted]. The Defense submits that any reasonable tribunal

would not have excluded, or otherwise afford no or limited weight, to [Redacted]

testimony.

49. Therefore, TP erred when it failed to fairly evaluate the [Redacted].

50. The Defense submits that by this action the TP invalidated the Judgment, as such action

demonstrates that TP was not impartial when favorable evidence for the Appellant

emerged in the trial proceedings.

Ground-1-(1G)

51. TP provided [Redacted], without giving any reasoning of the bases for such a decision.

52. This exercise over the discretion is entirely arbitrary since the Rule 151 (3) makes it clear

that there should be a reasoned decision in place [Redacted]. Hence the usage of the

evidence of [Redacted] violates the RPE and as such cannot legally hold ground. It

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

invalidates the Judgment where reliance is placed on the witness and consequently could

not have reasonably used in evidence.

Ground-1-(1H)

[Redacted]: 53.

"Q. Okay. [Redacted]. And this is what we want to talk about. So, what can you tell us

about that?

[Redacted]."7 A.

54. For the factual finding regarding the existence of an [Redacted] the TP only relied

[Redacted] however the TP failed to put proper reliance on [Redacted]. Moreover,

[Redacted].

55. Para. 591-595; para. 459-462, 345 and 468, these are paragraphs referring to [Redacted].

However, the only source relied upon for the existence of [Redacted], it has not been

corroborated by any other evidence.

56. Therefore, where reliance is placed upon a single testimony about existence of an

[Redacted] the TP should have recognized the need for special caution to such testimony.

By failing to do so TP erred and it invalidates the evidence elicited from the testimony

[Redacted]

Ground-1-(1I)

From para. 691 to 694 the TP discusses the mental elements of the killing of the victim.

None of the paragraphs in the Judgment reflect a specific criminal intent by the Appellant

to commit arbitrary detention, torture and murder against the victims. In particular the

⁷ [Redacted]

17

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

purported [Redacted], as cited in para. 694, is not in any manner corroborated by any

other evidence.

58. TP considered [Redacted] wholly plausible⁸ as it fits within the evidentiary picture

whereby the Appellant intended to kill the murder victim and subsequently avoid any

proceedings launched regarding his death. The sole ground upon which this claimed

[Redacted].

59. TP erred as this entire [Redacted] bears no relevance to either the mental element of the

crimes committed nor that [Redacted] ever took place. This [Redacted] has not been

substantiated and the Judgement relies only on the testimony [Redacted]. Therefore, the

presence of mental element by the Appellant regarding the crimes is not satisfied.

60. The [Redacted] therefore cannot, without any corroboration, be used as evidence of the

existence of [Redacted]. Neither does it give evidence about an alleged mental element

by the Appellant. The Appellant never corroborated [Redacted]. Hence no reliance of any

kind should have been given by the TP to the [Redacted]

61. By failing to do so the TP erred where it placed reliance upon the claim [Redacted]. It

invalidates the evidence elicited from [Redacted] and should have given rise to the non-

credibility and non-reliability of [Redacted] testimony. It invalidates the Judgment where

reliance is placed on the witness and consequently could not have reasonably used in

evidence.

Ground-1-(1J)

62. From the assessment of the testimonies of the Defense witnesses the TP relied only, or to

a very large extent, on 2 subjective criteria find under VIII and IX, arbitrarily ignoring all

other objective parameters of assessment of testimonies of the Defense witnesses from

8 Para. 694

18

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

criteria I to VII and X. The criteria in paragraph 35 of the Judgment. This shows that TP

has erroneously and selectively applied the criteria of assessment which in the

Appellant's view should have passed the test cumulatively, in other words each and

every parameter of assessment forms solid ground for assessment to the credibility and

reliability of the testimonies of each and every witness.

63. TP, in its selective usage in the assessment of Defense witnesses failed to apply the same

fair and impartial standard when weighing the evidence, it therefore invalidates the

Judgment.

64. [Redacted] given full credence and reliability despite the fact that through the

proceedings [Redacted] showed [Redacted] towards the Appellant.

65. [Redacted] expressed in court openly [Redacted] hostility towards the Appellant.

[Redacted] did not even want to see or speak out the name of the Appellant.

Nevertheless, [Redacted] was sure it was "him", without ever properly identifying "him",

without ever meeting Appellant in [Redacted], and without being able to explain how

could [Redacted] be so sure. In other words what were the bases for [Redacted] claimed

knowledge that the Appellant was perpetrator of alleged facts.

66. TP erred therefore to apply the same fair and impartial standard when weighing up the

evidence of witnesses, an error which invalidates the Judgment. It invalidates the

Judgment as no impartial standard was applied.

Ground-1-(1K)

67. As opposed to the witnesses of the Defense, which, as noted above were evaluated based

only in two subjective criteria, the witnesses for the SPO were vested credence and

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

reliability despite the open admission from their side that it is the lust for money, which

is the key driving force behind their testimony.9

68. And it is at this stage that the TP violated the equality of arms as it can be seen on the

official transcript of Cross-examination by the Defense on which occasion the TP

intervened, including Victims counsel and the SPO, and the Defense was cut short in

cross- examining the [Redacted] about his financial motives. 10

69. Failing to acknowledge and consider the possible financial motive to lie, fabricate or

distort information, on the part of [Redacted] who claim reparations, therefore

invalidates the Judgment. The evidence allows for other reasonable conclusions to be

drawn.

Ground-1-(1L)

70. The standard of assessment of Alibi according the paragraph 46 of the Judgment is that

the SPO should have eliminated the alibi beyond the reasonable doubt, while fact

contained in the testimonies of the witnesses of the both sides prove the opposite:

71. In paragraph 247 the TP stated that it had relied on the evidence under the light of the

following factors:

a. That the Appellant had the ability to move across the territory by variety of

means of transportation during the period of indictment.

b. That the distances between different locations relevant to the case were

comparatively small and could therefore be covered in a reasonable amount of

time.

c. All locations mentioned by the Defense including Zllash are within limited area

North-East of Prishtina.

⁹ [Redacted]

10 [Redacted]

20

Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

72. TP has completely ignored in this respect the extreme difficulties in movement, that both the Appellant as well as the Defense witnesses mentioned in their statements.

73. Striking examples to this effect are:

- a. Following the NATO airstrikes was utterly difficult to move around.
- b. KVM report from their observers on the ground during this difficult time:

"Multiple but unconfirmed reports indicate that ethnic Albanian families are being forced from their homes systematically by neighborhood and being marched to the Prishtine sports stadium. Some groups are being taken directly to the train station for onward movement to FYROM." That is Macedonia." Large groups of armed civilians, some in makeshift uniforms, these are large groups of armed Serb — Serbian civilians, were — some of them were in makeshift uniforms and they are reportedly involved in these expulsions as well as with the general harassment of the ethnic Albanians and the looting and vandalism of their homes and shops. This modus operandi is apparently to scare Kosovars from their residences by burning buildings and firing weapons. After exit, the Kosovars are herded to the train station in Prishtine for forward movement to the FYROM border. 7.000 Kosovars were shipped out during the evening of 31 March and 1 April." 11

- c. Kapllan Parduzi who stated that his transfer from Orllan to Potok took nearly 3 days, which would under normal circumstances would take only few hours. 12
- d. Tremendous efforts of which Sheqir Rrahimi had to go through in order reach a short distance from village Kalatice to Rimanishte. ¹³
- e. Ahmet Ademi who stated that he had tremendous difficulties to reach his destinations of aid distribution even bearing the visible Red Cross insignia as he was a Kosovan Red Cross worker. ¹⁴

¹¹ Defense Opening statement p. 2560-2562, quoting the OSCE-KVM Report/ IT-05-87.1, p. 01029, that is p. 164 in the case file, number should read 03525497.

¹² Mr. Parduzi, T. of 11th of April 2022, p. 3429, line 22-23.

¹³ Sheqir Rrahimi, T. of 13 April 2022, p. 3666, line 7-8

¹⁴ Ahmet Ademi: T. 28 March 2022/p. 2785 until 2788.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

74. TP should have to the least considered the evidence to be relevant to likelihood (i.e.,

evidence tending to show that by reason of the presence or absence of the Appellant at a

particular place or in a particular area at a particular time he was unlikely to have been

at the place where the offences allegedly had been committed at the time of commission,

even if it remained a possibility).

75. In para. 332 of the Judgment, rejecting the alibi witnesses the TP in fact reversed the

burden of proof without even considering properly the likelihood of the Appellant being

elsewhere. thus, forcing the appellant to prove his alibi beyond reasonable doubt.

76. TP therefore erred and unfairly rejected evidence of Alibi which invalidates the

Judgment and or occasions a miscarriage of justice. The evidence allows for other

reasonable conclusions to be drawn.

Ground-1-(1M)

77. As regard to sub-ground 1M, Appellant refers to the submissions above in relation to

sub-ground 1L

Ground-1-(1N)

78. TP erroneously admitted additional evidence in form of the [Redacted].

79. In its decision of 23 of June 2022 TP gave the Defense only 6 days to file submissions

regarding [Redacted].

80. According to basic principles of International Criminal Law including Art. 6 of the ECHR

an Appellant has under provision 6(3)(b), in conjunction with Art. 31 of the Constitution

of Republic of Kosovo (right to fair and impartial trial), have adequate time to prepare a

strategy with respect to his case, including where it concerns medical reports.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

Date stamp updated on 18/09

81. TP erred in law by not applying this fundamental principle and as a consequence this

invalidates the Judgment for the admission of this evidence and consequently use it in

the Judgment as well the reparation order.

GROUND 2

All Counts

82. TP erred in fact in making the following of fact for which there was no evidence, or no

sufficient evidence, upon which a reasonable tribunal could so find, namely:

Ground-2-(2A)

Determining the location as the Zllash Detention Centre

83. In the general assessment of the SPO witnesses, the TP, evaluated witnesses as to their

credibility and reliability, for each of the victims that were allegedly detained, the TP

concedes that the victims in question were in fact detained at the location known as the

ZDC. For example:

a. in para. 65 of the Judgement TP concludes: [Redacted] is credible and it relies on

his evidence. In the earlier para. 59, TP states that [Redacted] provided evidence

about his detention at the ZDC and mistreatment he and other detainees suffered

there.

b. in para. 74 of the Judgement TP concludes: [Redacted] is credible and it relies on

his evidence. In the earlier paragraph 67, TP states that [Redacted] provided

evidence about his detention at the ZDC and the treatment he and other detainees

suffered while in detention.

c. in para. 83 of the Judgement TP concludes: [Redacted] is credible as regards his

detention at the ZDC, the presence of other detainees at the ZDC. The TP

concludes furthermore that, with regards to the treatment he and other detainees

suffered was of a limited value.

23

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

d. However, the limited value does not concern the place of these said mistreatments.

The TP notes that the testimony about his treatment is in stark contrast with the

accounts of other witnesses detained at the ZDC.

e. Other examples of the usage of the term ZDC can be found in other paragraphs as

well.15

f. TP found that even if people who were present at the compound, during the

period in which the alleged crimes took place, that such witnesses testimonies

were discarded as for what a witness saw and experienced; an example in this

context is that, once again the TP heard evidence from witness Teuta Hadri who

was in the words of the TP stayed at the ZDC.¹6 This witness testified: "No one was

detained and I saw no one being detained. The civilians from the village came there wearing

uniforms and wearing civilian clothes, and the area where we were, that was an area where

also civilians had access to. Fatmir Humolli's wife was there with his family. There was no

opportunity for anyone to be detained there. There were no such opportunities". ¹⁷ This is

another example of TP labelling and qualifying the compound as a detention

compound. Even though witnesses explicitly testified that no people were

detained at that compound.

g. The testimonies of both witnesses, Fatmir Sopi and Sejdi Veseli are assessed as

non-credible and unreliable were these witnesses state that no people were

detained in Zllash. 18 This is simply because their statement contradicts statements

of witnesses [Redacted].

h. The TP found witness Humolli's testimony not credible even though the witness

visited his family members who had sought shelter there. With the same reasoning

the TP disregarded his testimony where he stated that BIA had no mandate to

arrest anyone by referring once again to other SPO witnesses. 19

¹⁵ Para. 76, 90 and 85, [Redacted]

¹⁶ Para. 215

¹⁷ T. 11 May 2022 (lines 14 to 19, p. 4209).

¹⁸ Para. 119-120 (F.Sopi); Para. 128, 129 and 130 (S. Veseli)

¹⁹ Para. 133

24

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

i. In sum despite the fact that only later in the Judgment the TP comes to answer the

question whether the compound of houses in Zllash was in fact a Detention

Center.²⁰ It is overwhelmingly clear that the TP came to that conclusion much

earlier on as it consistently labeled the premises as a detention center or location

where people were detained.

j. In light of the above it is incomprehensible that TP says only in para. 348 that it

must determine whether the location mentioned by the SPO in the confirmed

indictment is in fact the location where the charged crime was allegedly

perpetrated.

84. In light of the above the narrative of the TP is such that compound was already

established before coming to the answer of this crucial answer to this case.

Ground-2-(2B)

85. The TP erred in its finding (para. 352) that the BIA "controlled" the compound and used

it as a base. In fact, Mr. Fatmir Sopi in his statement was quoted only partially.

86. First of all, the compound was used by several users such as: KLA soldiers from

"Karadak Zone".21

87. Second, Fatmir Sopi testified that there was nothing special about this location, apart that

it could be used by the KLA soldiers, it was an ordinary house.²²

88. Nowhere the testimony of Mr. Sopi can give any indication that, in the words of the TP,

the BIA "Controlled the compound", neither in the testimony of 18th nor 19th January 2022

²⁰ Para. 348

²¹ T. 18 January 2022, p. 2089 line 23 up to the next p. 2090 line 1.

²² T. 18 January 2022, p. 2090, line 6-10.

25

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

one can find any indication in the testimony of Fatmir Sopi that BIA "Controlled" the compound.

- 89. TP mischaracterized the nature of the presence of members of BIA at the compound. The TP initially stated that "the BIA occupied a specific compound with a safe house". This quotation, in para. 349, will be further elaborated under Ground 2C, but for here it suffices to say that it is simply wrong. Later on, it characterizes this occupation as if the BIA had "Control" over the compound²³. As for this control the TP refers to the statement of [Redacted] as well as statement of Sejdi Veseli.²⁴
- 90. Neither [Redacted] nor Sejdi Veseli have been actually present at the compound in the time frame of the indictment. Their knowledge therefore about control over the compound is baseless. Therefore, it is wrong of the TP to state that the control over the compound was corroborated by these two witnesses. As stated before, the Appellant himself never stated that he or BIA had control over the compound, but only referred to the compound as the location where they had safe house available to get rest from their activities in Prishtina.

²³ Para. 349: footnotes: (⁷⁰⁸ Mr Mustafa: 069404-TR-ET, Part 3, p. 18, lines 6-13. In this respect, the Accused was consistent with his previous statement in the Agron Zeqiri case (Mr Mustafa: 7000650-7000660, p. 8.

⁷⁰⁹ Mr Mustafa: 069404-TR-ET, Part 8, p. 1, line to 19 to p. 4, line 15.

⁷¹⁰ Mr Mustafa: 069404-TR-ET, Part 3, p. 14, lines 14-15; p. 18, lines 19-22; Part 7, p. 5, lines 11-12.

⁷¹¹ Mr Mustafa: 069404-TR-ET, Part 3, p. 20, lines 8-16; see also para. 338.

⁷¹² Mr Mustafa: 069404-TR-ET, Part 1, p. 32, lines 13-14; Part 3, p. 24, line 22; Part 7, p. 30, lines 18-19; Part 8, p. 7, lines 3-9; p. 34, lines 4-6. The Panel notes that the Accused was consistent with his previous statementin the Agron Zeqiri case regarding his role as BIA commander Mr Mustafa: 7000650-7000660, p. 7000651. See also Mr F. Sopi: T. 18 January 2022, public, p. 2060, lines 4-7; Mr Veseli: T. 25 January 2022, public, p. 2195, line 25 to p. 2196, line 2; Mr Humolli: T. 1 February 2022, public, p. 2303, lines 20-22)

²⁴ Para. 352.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

91. TP quoted Sejdi Veseli as saying that BIA was in charge of the base. However, Sejdi Veseli

had no factual knowledge of such control as he had never been into the compound or the

base²⁵ and furthermore that he did not want to interfere in someone else's business. ²⁶

Ground-2-(2C)

92. TP erred in fact when it states in the paragraph 349 of the Judgment that the Appellant

said that BIA occupied a specific compound with a safe house. The TP quotes for its

finding about BIA occupying a specific compound the statement of the Appellant Mr.

Salih Mustafa, part 8, p. 1 line 19 to p. 4 line 15.27 Within these four p.s the Appellant

speaks only about specific houses in the compound, however he does not indicate in any

manner that BIA occupies the compound. He simply explains that there was a house on

the compound in which he and others could stay. The house that he drew he mentioned

on the drawing BIA. But he equally wrote KLA, indicating that that specific house where

he stayed was also shared with other KLA soldiers.

93. Therefore, the conclusion and finding that "BIA occupied a specific compound" is wrong. In

furtherance of this finding, it is equally wrong, as stated by the TP in paragraph 352 of

the Judgment that BIA would have control over compound.

94. The Part 8 of the Appellant's statement dated 19th of November 2019 is quoted for this

particular finding however the quote given for this alleged statement of the Appellant

simply does not say that BIA occupied a specific compound or any compound at all for

that matter.

95. Moreover, if the Appellant said anything about the compound, he spoke only about one

or two rooms that people from BIA could use. This was within what the Appellant called

²⁵ T. 25th of January 2022, p. 2197/line 23-25; p. 2233 line 13-19.

²⁶ T. 25th of January 2022, p. 2198/line 11-55.

²⁷ 069404-TR-ET Part 8, p. 1 line 19 to p. 4 line 15.

27

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

the "Safe House". It was made clear by the Appellant that neither he nor BIA ever

"occupied the compound" and let alone hand "control" over the compound. In his own

words the Appellant stated: "we were guest there".28

96. As the TP consistently took the stance that BIA controlled the compound, and therefore

everything occurring there fell under the responsibility of BIA or its commander, the

Defense submits that this presumption is fundamentally wrong and subsequently

provides the bases for everything that allegedly happened in that compound;

consequently, it invalidates the Judgment.

Ground-2-(2D)

SPO indicating the specific location where the alleged crimes took place

97. The Defense submits that not only the SPO but also the Confirmed Indictment singles

out one single building of the compound.

98. This can be found from the case material and throughout the proceedings starting from

the Pre-Trial Judge until the end of the Proceedings.

99. The Pre-Trial Judge confirmed the Indictment on 5th of October 2020.29 In the

confirmation of the Indictment on multiple occasions the Pre-Trial Judge established that

the detainees were kept and cruelly treated within one single building. It is clear from

the wording of the Confirmed Indictment. Examples are as following: "The detainees

concerned were kept in a room that was locked with chains and guarded. [Redacted] detainees were

kept in custody for 18 days, until on or around 19 April 1999"30; "The detainees concerned were

beaten almost daily, sometimes twice a day, both in the room where they were kept and, in another

²⁸ 069404-TR-ET Part 7/p.5/lines 19 to 25

²⁹ KSC-BC-2020-05/F00008/CONF/RED/1 of 64, 5 October 2020 Confidential Redacted Version of

Decision on the Confirmation of the Indictment Against Salih Mustafa

30 Para. 95

28

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

room, situated upstairs"; "From the barn where they were kept, detainees could hear the other inmates screaming while being beaten upstairs, before they were taken back to the barn."31

100. The SPO in its Pre-Trial Brief/F00088/AO1,11 October 2020, also singled out one building only, and we quote: "The evidence will show that prisoners were kept on the ground floor of the building used by the BIA unit as their base. This building formed part of the Zllash/Zlaš Detention Compound, where the crimes alleged in the Indictment were committed"32; "The detainees were kept in the stable of an old house, a sort of barn for animals, which was locked with chains. The door was guarded. The place was in poor condition, with hay on the ground, no proper windows, and no light or air coming in from the outside" 33; "[Redacted] heard other detainees being beaten on the floor above the stable where he was detained"34; "[Redacted] was beaten both in the stable and upstairs. When upstairs (...)"35.

101. The SPO had its opening statement at the beginning of the Trial Proceedings. Once again, the SPO singled out only one building as where the detainees were kept. It was in fact the SPO that singled out only one single building in which the SPO stated that the charges took place. To this effect the Defense submits that in the opening statement the SPO, it showed the very building in which the alleged crimes of arbitrary detention, cruel treatment and torture took place as from where the murder victim was not released. The footage of the Opening Statement of the 15th of September 2021 of the SPO is conclusive as to where the alleged crimes according to the SPO took place. From minute 55.57 until 1.03.37 of the opening statement clearly indicate that it is in one single building where the victims were allegedly held³⁶.

³¹ Para. 105

³² The SPO in its Trial Brief F00088/AO1,11 October 2020, para. 30.

³³ Para. 64

³⁴ Para. 69; citing [Redacted]

³⁵ Para. 70; citing [Redacted]

of September 2021; p. 328, line 19 until line 21 on the (https://www.youtube.com/watch?v=8GTXsIViu1o&list=PLNKD8XZAcCnMOngt1NWFR6o9Nu GFRvhFm&index=3&t=3s.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

102. When the witnesses testified in court, each time they were confronted with a picture of a

single building which they had been marking on earlier occasions in their respective

statements. Examples of this are:

a) [Redacted] was shown picture of the "Oda" [Redacted] as early as [Redacted]

³⁷. The witness encircled at that time the "ODA" the two-story house. In

addition, the witness also testified during the trial proceedings: "They took me

to the same building, but downstairs. There was a barn there". 38

b) [Redacted] pointed out with his finger the very same building known as the

Oda, in his interview of [Redacted].³⁹

(r) [Redacted] testified that he himself did not encircle any building in the

photograph, and stated that probably someone else did it.40

103. Even for the TP of the Trial Chamber it was unclear in which of the building(s) the

detainees were held. This became very clear that during the Trial hearing of witness

Selatin Krasniqi which took place nearly by the end of the Trial, 21st of April 2022, TP

asked for clarifications from the SPO about this. It must be understood that all SPO

witnesses including the once that were allegedly detained had been heard already almost

six months earlier. The exchange during the Trial taking place between the SPO and the

Presiding Judge⁴¹, is as follows:

"PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA:

Mr. Prosecutor, I have a question for you, and that is if you could indicate to the TP which are

allegedly the structures in which the -- allegedly people were held? And then we can use a

photograph, like the one we have been using today of the --

MR. DE MINICIS: If I understand correctly, Your Honor would like me to state now to the TP

what the Prosecution case with respect to that is.

³⁷ T. SPO interview of [Redacted]

³⁸ T. 4 October 2021, p. 882, line 19-19

³⁹ T. SPO interview of [Redacted]

⁴⁰ T.10 November 2021, p.1471.

⁴¹ T. 21st of April 2022, p. 3970 and 3971.

30

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Yes.

(....)

MR. DE MINICIS: Your Honour, this would be with no prejudice for the final submissions that

we'll make in the end when all the evidence is before us. But our case is that building 4A is

a place where people were detained, and we have witnesses who indicated the path they

walked as they were being led out of that building and then upstairs. And I think that we

have at least three witnesses who, as we will make it clear in our final submissions, indicated

that that was the main building. And we also believe that building where room 4 was used

for interrogation purposes and perhaps a brief detention. So, these are the two buildings that

the Prosecution is stating the detention, torture, and cruel treatment were committed.

104. To add to the confusion, The SPO in its Final Trial Brief under paragraph 70 wrote the

following: "At the ZDC, detainees were beaten almost every day. Every time the soldiers entered

the stable, they would kick, punch, or slap those detained there. Detainees were also taken upstairs

individually, where they were brutally beaten. The downstairs mistreatments took place in front

of the other detainees, while upstairs the detainees were taken one at the time" 42. Here the focus

is once again on one single building.

105. TP requested clarification regarding this issue in a Decision setting the agenda for the

hearing on the closing statements and related matters, KSC-BC-2020-05/F00468/RED, 31

August 2022 ('Decision'), paras 10-14, 21. So it is very clear that this issue was to be

resolved in this very late stage but before the oral arguments.

106. The SPO replied on this specific matter in filing KSC-BC-2020-05/F00471/43.

⁴² KSC-BC-2020-05/F00459/COR/A01/ Corrected version of 'Prosecution Final Trial Brief pursuant to

Rule 134(b)', 21/07/2022, paragraph 70.

⁴³ KSC-BC-2020-05/F00471/Prosecution submissions pursuant to Decision F00468 setting the agenda for the hearing on the closing statements and related matters, 8 September 2022.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

107. TP even requested clarifications in a Filing of 8 September 2022 i.e F00471 where it asked

the SPO to clarify which of the specific buildings located at the compound were allegedly

used to detain, interrogate and mistreat individuals during the time frame of the charges.

It was only then in the SPO response to the request of the TP that they stated it was the

building 4A where the individuals were detained. The building 4A was not the "ODA".

In its response the SPO shifted its position that the people were not kept in one building

but in three buildings. This was the first time the SPO made it clear to the Defense and

the TP.

108. The Defense submits that it has been deceived by the SPO as it shifted nearly at the end

of the trial the precise location in which people were kept and mistreated. All witnesses

systematically were questioned about one single building. The Defense submits that the

Trial Proceedings are unfair, and not in accordance or Article 6 of the European

Convention on Human Rights.

109. The Defense, had it known earlier, would have been able to cross examined the witnesses

who were allegedly detained on this matter.

110. The Proceedings in this regard have been unfair for the Defense in particular where the

TP in its Judgment stated that this matter was immaterial to the determination of the

charges to assess, with absolute precision which detained was detained in which of these

buildings and for how long. 44

111. The TP have erred in fact when it found that it is immaterial to the determination of the

charges to assess, with absolute precision which detained was detained in which of these

buildings and for how long.⁴⁵

⁴⁴ Para. 372

⁴⁵ Para. 372

KSC-CA-2023-02

32

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

112. The TP erred where it said that it must be satisfied – beyond a reasonable doubt and

based on evidence as a whole that the crimes charged took place in one or more of the

buildings identified above, in the BIA base between 1st April and 19th of April 1999.46

113. The TP dismissed the claim of the Defense that the SPO deceived the Defense by

changing its case with regards to the specific building (s) with the ZDC in which the

victims were allegedly detained, rendering the proceedings unfair.

114. The TP diverted from the SPOs' charges as to where these charges took place. This

amounts to a miscarriage of justice as it is fundamental in a criminal case that it is the

SPO making a charge whereas the TP must assess whether the alleged crimes took place

there (the specific building) and then. For the above-mentioned reasons, the error

invalidates the Judgment.

Ground-2-(2E)

Identification of the location by SPO witnesses

115. TP considered that at the very least at the time of their release the alleged victims were

able to see the detention location.

116. TP states that very identification evidence across these witnesses indicates that they

must have formerly seen the building that thy ultimately recognized in court.⁴⁷ On this

issue, that they must have formerly seen the building, the Defense submits the following:

a. [Redacted] testified that he had never been in that location before;⁴⁸

⁴⁶ Para. 372.

⁴⁷ Para. 368

48 [Redacted]

Date correction: 02/05/2023 15:49:00 Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

b. when he was allegedly transferred [Redacted] to the alleged location where he

was kept, he was put a sack over his head. 49

each time the witness was transferred from the barn to the interrogation room c.

he was once again put a sack over his head.⁵⁰

d. the witness upon his release did not describe any buildings.

117. Therefore, the TP stated that the evidence does not suggest that the alleged victim had

their respective heads covered all the times, at the very least according to the TP the

alleged victims were able to see the location and to leave the location freely.

118. As described above the witness [Redacted] did not describe the detention location upon

his release.

119. Under these circumstances, as described by witness [Redacted] himself it is impossible,

implausible and not credible that while in court and confronted with the photographs of

the building he cannot possibly state that the building, shown to him, resembled the

building in which he was kept and illtreated.

120. The photographic evidence therefore cannot be reasonably contributed to a proper

identification of the building in which might have been kept.⁵¹

121. [Redacted] stated that nearly immediately upon his arrest he had been but a sack over his

head.

When transferred from the very first place to the second place where he was a.

kept during his entire duration of his detention, each time he would be

mistreated he would again have a sack over his head.⁵²

49 [Redacted]

50 [Redacted]

⁵¹ [Redacted]

⁵² [Redacted]

KSC-CA-2023-02

34

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

b. Upon his release [Redacted] stated he that he paid no attention as to the

location or the building in which he had been kept. 53

c. Lastly [Redacted].54

122. The above factors indicate contrary to what the TP found would any indication that the

witness must have formerly seen the buildings which they ultimately recognize in court.

123. The Defense once again stresses and submits that on the bases of his own account the

[Redacted] could not have possibly, plausibly and credibly state that: "I have seen a little

bit to know where I was" and that he had seen enough to be able to recognize the building

where he was detained in the photographs presented to him.

124. The fact that [Redacted] was able to draw a sketch of a building is irrelevant. Such a

sketch simply indicates the type of building; it does not indicate whether it was on that

specific location and in that specific building where he was kept.

125. Therefore, the TP erred in fact and could not reasonably come to the conclusion that the

witness [Redacted].

126. The circumstances cannot plausibly, reasonably and credibly constitute the bases of the

knowledge and ability to photographically identify the physical structure in court.

127. TP has erroneously determined that the witnesses had factual bases and bases for his

knowledge to identify the building when shown photographs.

128. Lastly [Redacted] was each time confronted with the same building when photographs

were shown to him. Therefore, leaving him no other building to choose from.

35

53 [Redacted]

⁵⁴ [Redacted]

KSC-CA-2023-02

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

129. In this regard it is worth to mentioned that in all photographs shown to him there was

only one building with lower and upper part ⁵⁵

130. [Redacted] contrary to what the TP says in para. 368, the witness [Redacted] does not

give any indications that he has formerly seen the building where he was kept. ⁵⁶

131. Even though this witness [Redacted], it was his testimony that the place where in which

he was kept was not further that 200 m from the school. This is in the stark contrast with

the factual situation, as the compound was at least a good 20-minute walk uphill from

the school.⁵⁷

132. TP erred in fact where witness [Redacted] identified in closed session the building in

which he was kept. In fact, in closed session the witness did not identify the building

himself as he stated that someone else had marked the photographs from the UNMIK

found booklet that was shown to him.

133. TP erred in para. 364 that [Redacted] identified the very same building as the [Redacted]

and [Redacted]. In fact, he spoke about and entirely different building, and therefore his

testimony cannot be found mutually corroborative and credible with [Redacted] and

[Redacted].

134. In addition, even [Redacted] testified that when he and other would be transferred from

one (part of) building (s) in order to be interrogated that a bag would be placed over their

heads, it is therefore impossible that based upon his own account the witness could

identify the building in which he or the others were kept.

⁵⁵ [Redacted]

⁵⁶ [Redacted]

⁵⁷ [Redacted]

36

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

135. TP erred where it states that at the very least, at the time of release of [Redacted] he was

able to see the detention location. Be that as may witness [Redacted] did not in his

testimony describe how the place looked like (his detention location) upon his release. 58

136. The photograph which was presented to the witness could not credibly identify the

building in which he was held.

137. Apart from this the witness does not give any specific indication about the entire location

where he was kept, the only indication he gives that the location where he was detained

was about 200 m from the school, [Redacted].

138. As for the description of the fence as referred to in paragraph 270 of the Judgment, such

fence might have very well existed elsewhere at a location near by the school. A fence,

whether it was there entirely or partially, as such is not a distinctive feature of the

location. 59

139. The Defense submits that based on the own accounts of [Redacted]. It cannot possibly be

concluded of them having knowledge upon which they can base their alleged recognition

or identification of the location and the building where they were held.

140. The photographs shown to each of the witnesses were suggestive. The photographs

shown to the witnesses each and every time featured a single two-story building. One of

the witnesses did not even identify the building in which the people were allegedly

interrogated.

58 [Redacted]

⁵⁹ [Redacted]

37

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

141. In sum, the TP erred in fact where in the Judgment that the victims were able, and did

actually see the detention location, is wrong. They did not, or upon their release, did not

pay any attention to that.

142. It therefore constitutes an error of fact where the TP determined so, and occasions a

miscarriage of justice as the Appellant has been found guilty on the count of arbitrary

detention, torture, and murder in this place and in the period of the indictment.

143. Lastly the Defense submits that the identification of the location by witness [Redacted]

bears no relevance as to the detention of any of the people. [Redacted].

144. Mr. Fatmir Sopi, who knows the location denied that any person was ever detained there.

145. Mr. Fatmir Humolli, whose family was staying in the location, denied that anyone was

detained there.

146. Both Mr. Krasniqi and Mr. Ajeti who were there nearly all the time and know the place

denied that anybody has been detained there in that period of time.

147. Mrs. Hadri and Ibadete Canolli-Kaciu who were also there in the period of the indictment

also denied that any person was detained in that location.

148. It is completely implausible all these people separate from each other and not even

knowing about each other's testimonies would align their testimonies to this fact.

149. Accordingly, the Defense submits that with regard to the identification of the location by

the SPO witnesses is wrong as far as it identifies the detention location of the victims.

150. The Judgement as for this finding occasioned a miscarriage of justice.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-2-(2F)

The quote was not properly assessed in the context.

151. In para. 365 among other the identification evidence of the three victims is said to be

corroborated. The corroboration consists of witness [Redacted], F. Sopi and Mr. Krasniqi.

The TP observed in this respect that [Redacted] stated that the building resembled each

other not only in this compound but even in the entire village.

152. The quote as such is correct, however in furtherance of the quotations the TP says that:

"as established that the Sfarc property: "as established was Adem Krasniqi's property lend to

the KLA for the establishment of the BIA base in Zllash".

153. It is this very finding of the TP that the Defense contests. The Defense envisaged here

that contrary to the finding of the TP none of the witnesses ever stated the "Sfarc"

property was "lent to the KLA for the establishment of the BIA base". Mr. Sopi never stated

this even though he has been cited for this. The correct quote of Mr. Sopi should read

that the family of Adem Krasniqi was willing to lend the property to the KLA.⁶⁰ In fact

Mr. Sopi did not corroborate the statement of [Redacted].

154. In the same vein Mr. S. Krasniqi has been cited as corroborating evidence for the above-

mentioned finding ("lent to the KLA for the establishment of the BIA base"). Mr. S. Krasniqi

did not in any manner say that the lending of the property to the KLA had anything

specific purpose, such as establishing a BIA base.

155. Even though [Redacted] was quoted correctly the Defense submits that the additional

quotes do not corroborate [Redacted]evidence and therefore the finding of the TP is

⁶⁰ Mr. Fatmir Sopi: T. 18 January 2022, public, p. 2048, lines 5 to 13; p. 2088, line 25 to p. 2089, line 19; see

Para. 350.

39

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

wrong and misrepresents the evidence given by [Redacted], Mr. Fatmir Sopi and Mr. S.

Krasniqi.

156. TP constitutes an error that leads to invalidation of the Judgment as well as miscarriage

of justice as it is upon this finding that the TP based its findings that BIA would be either

in control, in charge of or had any authority over the compound. It is also on this

erroneous finding that the Appellant would be in command of the compound or the

people from his unit that might stay overnight there, taking rest from their activities in

Prishtina.

157. In sum nothing to the effect of: "lent to the KLA for the establishment of the BIA base" could

have been by any reasonable Tribunal established or could be deducted from the

testimonies of the [Redacted], Mr. Fatmir Sopi and Mr. S. Krasniqi.

Ground-2-(2G)

158. TP has consistently lacked to give proper weight to Defense witnesses who were able to

observe the location center to this case (the compound). TP misrepresented even what

witnesses have stated regarding the compound. A good example to this approach is para.

203 of the Judgment in which the TP states that when repeatedly asked "who was in charge

of the BIA Base?" Mr. Krasniqi mentioned a variety of names but remarkably never

mentioned the name of the Appellant among those in in command. Indeed Mr. Krasniqi

admitted that the Appellant was his commander in BIA and that he had authority over

the BIA members in Zllash. However, this does not concern about who was "in charge of

the BIA base in Zllash". The question "who was in charge of the BIA Base?" was never asked

to the witness as quoted in this paragraph. Mr. S. Krasniqi was asked about the location

by the Defense as well as by the SPO. The SPO in its questioning formulated its question

as: "Q. So at the compound -- at the BIA -- the compound which hosted BIA, where Salih Mustafa

and his men would occasionally stay...".61 Even the TP itself, when the Presiding Judge

⁶¹ T. 21st of April 2022, Testimony of Mr. Selatin Krasniqi, p. 3995, lines 23 and 24.

40

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

questioned Mr. S. Krasniqi by quoting an earlier question posed by the prosecutor, used

the wording "the location" 62.

159. TP has erroneously mixed up the authority that the Appellant had over BIA members

with whoever was in charge of the compound. Even the Appellant did not say, contrary

to what the TP states in the para. 203 that he was, that even though the Appellant said

that he was the BIA commander he clearly stated that BIA was in Zllash a guest on the

compound.

160. Clearly the TP misrepresented the questions to witness S. Krasniqi and subsequently

made an erroneous finding. Moreover, it determined that the testimony of Mr. S. Krasniqi

was wholly implausible and contradictory.

161. The Defense submits that there is absolutely no implausibility or contradiction of Mr. S.

Krasniqi Testimony with evidence provided by the Appellant. The Defense further

submits that other factors considered by the TP as to the reliability and credibility of his

evidence are completely irrelevant as to what Mr. Krasniqi eye-witnessed while at the

compound. The TP deducts some kind of inclination of Mr. Krasniqi to provide evidence

favorable to the Appellant, however on improper and irrelevant grounds. Whatever the

bond between Mr. S. Krasniqi and the Appellant might be it does not in any manner...

about what he saw, experienced and heard at the compound. The Defense submits that

the TP searched for arguments in order to reject his testimony.

162. Mr. S. Krasniqi's testimony does not in any manner contradict what the Appellant said

and what he said himself. The witness testified that he had never seen anybody being

detained in any of the other buildings on the compound. The witness said in full belief

that nobody was ever detained there, and that he never saw any such people. Of all the

buildings on the location that has been discussed with the witness, the witness testified

62 T. 21st of April 2022, Testimony of Mr. Selatin Krasniqi, p. 3994, lines 3 to 11.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

that has never seen people there detained, he never heard about that. The SPO's

document that the discussed location would have been the Zllash Prison Camp, and

asked about his reaction to that the witness stated that according to him "there has never

been a detention center in Zllash village". None of the buildings was guarded. There was

no need for it.63

163. Other Defense witnesses were misrepresented or their relevant observations were

rejected on completely irrelevant grounds.

164. The Defense witness Mr. Ajeti arrived in late March 1999 at the compound in Zllash and

stayed there, with the exception of two or three days, through the entire period of the

indictment. Mr. Ajeti.: "If I'm not mistaken, it was 30 or 31 March 1999. That is the date when

I left Prishtine. These two dates, these are the two possible dates when I left. I'm not very certain

about the accurate date".64 The witness explained his routine in Zllash. He had first gone to

Kecekolle, and when he returned, he stayed in Zllash until the offensive. The offensive

started according to the witness' thought on 16th of April in Viti of Marec. The witness

further explained that he would most of the time go to his family and eat there and stay

overnight, and the next morning he would go back to the Compound in Zllash, where he

would stay in the daytime. 65 His observations on what he heard and what he saw and

his activities there can be found through his testimony.

165. The TP rejected the testimony of Mr. Ajeti on the grounds of telephone contacts of 2020,

a Facebook post and the fact that he did not initially mention other BIA members. Even

though names of these members were never asked before, nevertheless he truthfully

testified that he knew them.

63 S. Krasniqi, T. 21st of April 2022, p.3909 line 21-22, p.3910 line 22-25, p.3911 line 1 and 21-25, p.3912

line 1415.

⁶⁴ T. 22 April 2022, p.4057, lines 23-25

65 T. 22 April 2022, p.4063

42

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

166. A Facebook post of Mr. Ajeti where Mr. Ajeti says that he is proud that as young fighter

of only 18 years of age to have had a commander such as Mr. Mustafa, does not in any

manner affect his observation at the period of indictment on the compound in Zllash.

167. These completely unrelated issues do not in any manner diminish or eliminate his

personal observations and experiences in his testimony about the situation on the

compound.

168. The testimonies of Mrs. Teuta Hadri and Mrs. Canolli-Kaciu were also rejected, the first

one the bases on proper personal knowledge (paragraph 216) and the other one based on

one Facebook posting. Both women who worked on the compound trying to save lives

of wounded and injured people their testimonies are rejected. It is incomprehensible how

the TP can do as these women were 24 hours a day busy with their medical tasks and

would be unable to familiarize themselves with the surrounding environment.

169. Mrs. Hadri said indeed that she did not have much time to go outside her room, however

while working on the compound multiple days in a row it is obvious that she was in fact

able to look around clearly at the compound. It is inconceivable, that while Mrs. Hadri

was treating her patients in the very same building that is at the heart of the indictment,

to state that she had a very limited bases of knowledge to testify about the events relevant

to the charges. Mrs. Hadri refuted SPO claims that individuals were detained in Zllash.

It is further biased that TP uses the testimony of Mrs. Hadri to the extent that where she

was at the time (on the compound) she was very busy with patients examining them and

therefore she did not have much time to go outside the room.66

⁶⁶ TP cites Mrs. T. Hadri's testimony in footnote 431.

43

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

170. It is a distortion of facts to rely on such testimony and interpret it in a manner as if she

would have no time at all to observe the location. No reasonable tribunal can interpret as

statement in such a manner as this TP did.

171. As for Mrs. Canolli-Kaciu, it is equally a distortion of the facts when interpreting that as

she stayed mostly inside her room because she had a lot of work to do and would not

have had any opportunity to look around on the compound where she was working as

a nurse. Their view was never impaired by anything, which the TP even concedes in

paragraph 369 of the Judgment, where the TP considered that: "more complete and possibly

accurate description of the ZDC (... Is logical, as there is no evidence indication that their freedom

of movement or observation was restricted)⁶⁷.

172. Mrs. Canolli-Kaciu's testimony was equally rejected or at least not objectively considered

in para. 222 and 223 is demonstrated by a striking example as the one about a Facebook

post with a "like" in the account of Mr. Mehmetaj apparently to give some moral support

to the Appellant does not in any manner affect the observations that Mrs. Canolli-Kaciu

had during the time she was present on the compound.

173. The very same counts for Mr. Humolli whose family was present on the premises and

who spoke extensively about him visiting his family there outside in the yard. 68 Whatever

the function of Mr. Humolli might have been at that time his observations cannot be

affected by it.

174. Mr. Fatmir Humolli's family, his wife and children, were staying in the compound. He

in person visited them regularly in that location. It seems from the Judgment that the

skepticism about the Specialist Chambers is a decisive factor to reject personal

observation he made at the compound. Whatever the views of Mr. Humolli might be the

⁶⁷ Para. 369

 68 T. 1st February 2022, p. 2361 line 20-25; p. 2362-2363 line 11-12 and 24-25 until p. 2364 line1-3; T. 2nd of

February 2022, p. 2405 line 5 up to p. 2409 line 21, p. 2424 line 16 up to p. 2425 line 15.

44

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

TP did not in any manner argue why his testimony regarding his observations and

experiences at the compound could not be credible and reliable.

175. Indeed Mr. Humolli was among the five eyewitnesses with knowledge of the compound,

and whose vison was in no manner impaired that he was able to make a more complete

and accurate description of the location as can be seen in para. 369 of the Judgment.

176. Therefore, the TP erred in fact and erred to the extent that they rejected the testimony of

Mr. Humolli and the four witnesses mentioned above and did not give any substantial

arguments as to why their observations are regarded as not credible and reliable.

177. The Defense submits that this invalidates the Judgment and occasions a miscarriage of

justice.

178. This ground 2G should be read in conjunction with ground 2I, in which a presumed

inclination of witnesses is discussed.

Ground-2-(2H)

179. As regards to sub-ground 2 H, Appellant refers to the submissions above in relation to

sub-ground 2E

Ground-2-(2I)

180. In para. 375 of the Judgment the TP states that the TP has received evidence by KLA

members who categorically denied the existence of any detention and mistreatment

practices in Zllash at any point in time. It cited, inter alia, statements of Fatmir Sopi, Sejdi

Veseli, Nuredin Ibishi, Selatin Krasniqi, Muhamet Ajeti. Beside these witnesses even

other witnesses testifies to the same effect, for ex. Teuta Hadri, Ibadete Canolli-Kaciu,

Ibrahim Mehmetaj were among those.⁶⁹

⁶⁹ Para. 375.

45

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

181. In para. 376 TP considered such refutation evidence unpersuasive weighted against the

evidence of only three victims, each of them giving very limited information about their

precise location of detention.

182. The reasons for that would be that TP believes that these people have a strong inclination

to provide evidence more favorable to the Appellant, to BIA or to the KLA. Accordingly,

TP is of a view that they had incentive to deny any detention and mistreatment practices

in Zllash. Apart from this refutation evidence would be in contradiction with the

evidence of the Appellant who admitted that soldiers and possibly civilians were

detained at the "BIA base" in Zllash.

183. TP considers the evidence of the Appellant on this matter authoritative and credible, inter

alia because of his, what TP calls first-hand knowledge and control of a BIA base.

184. TP found that the evidence of the Appellant is corroborated by [Redacted] and to some

extent to the photographic identification by these witnesses.

85. TP in fact categorically denies the observations of at least seven Defense witnesses who

have been present at the compound in Zllash.

186. TP rejects the observations of these people on a single ground that these people for some

reason would have a strong inclination to provide evidence favorable to the Appellant.

187. With regard to the evidence given by the Appellant, one must understand what

Appellant actually said. Close reading of his testimony indicates that he has been only a

few times and for a brief period of time at the compound in Zllash during the period of

the indictment. All the other Defense witnesses were there for much longer time and

some of them nearly constantly. The Appellant never indicated any time frame, and

certainly not the timeframe of the period of the indictment that soldiers might have been

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

detained there, given the fact that he himself was no present in Zllash the consideration

that the Appellant evidence can be reasonably found authoritative and credible is wrong

and incomprehensible.

188. TP did never assess the actual observations that the Defense witnesses made regarding

the absence of a detention room; any building guarded. Whether witnesses were

members of the KLA or not does not in any manner affect their observations. TP itself

even considered a para. 369 of the Judgment that a more complete and possible

description of the ZDC by some Defense witnesses, such as Mr. Hadri, Mrs. Canolli-

Kaciu, Mr. Krasniqi, Mr. Ajeti and Mr. Humolli as logical as their freedom of movement

or observation was not restricted. Their observations were made as people who were free

to move on the compound, and which had a bearing on how they were able to observe

their environment.

189. TP therefore did not reject their observations but only when it comes to the fact that these

people never observed any detention place or any people being detained, only then TP

resorts to the presumption that these people would have some inclination to distort their

own observations. Apparently, the TP has the narrative that people were detained on

that compound and that all witnesses with knowledge of location would deny the

existence of people being detained at that location. The conclusion is simple: The denial

of witnesses (3 of them even SPO witnesses) of the existence of detention room on the

compound simply does not fit the narrative of the TP which determined on the bases of

only three victim's testimonies (with none of them describing the location of their

captivity) that such detention room existed on the compound. The observations of these

three witnesses have been discussed earlier.

Ground-2-(2J)

190. TP stated that they do pay regard to Mr. Borovci's evidence as the alibi timeframe of 2

and 3 of April 1999.

47

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

191. Mr. Gani Sopi testified that he interacted with the Appellant "at the beginning of April

1999" in the first weeks of April 1999, more specifically that it was on 2^{nd} and 3 of April

1999 when Mr. Sopi talked with the Appellant.

192. Both Mr. Borovci and Mr. G. Sopi – both for different reasons- were not conclusive on

which precise date they have come from Pristina to Butovc.

193. TP focused on the dates either 28 March 1999 or 31st March 1999, and used their respective

testimonies in the sense that both were unable to be conclusive about their respective

signposts from which they calculated their interactions.

194. TP used a table found on internet which indicates a celebration called "-Eid al Adha" 70,

where that table indicated that the celebration took place on 28th of March 1999.71

195. However, TP did not actually take into consideration that in Kosovo the "Small Bajram

[Small Aid]" is not a celebration that comes down to one single day, in fact it is common

knowledge that the small Bajram celebrated in Kosovo has a time span of 4 days. It is

therefore irrelevant whether the small Bajram started on 28th or 31st of March 1999.

196. The importance of the testimony is that both witnesses connect their interaction with the

Appellant within the period of the "Small Bajram" celebrations.

197. Both dates 28th and 31st of March fall under within the timespan of the "Small Bajram"

celebrations. Their interactions with the Appellant took place in the beginning of the time

of these Bajram celebrations further developing-as for Mr. G. Sopi- in the first and second

week of April, and for Mr. Borovci his interactions with the Appellant were on the 2nd or

3 of April 1999.

70 [Redacted]

⁷¹ Para. 280

48

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

198. These witnesses therefore did not in any manner coordinated any of their changes in

their respective testimonies but simply were unable to exactly determine which date the

celebration of" Small Bajram" would start.

199. TP has wrongly put weight on the specific dates by simply discarding the celebrations as

such and the timeframe within which this took place. The importance is: witnesses

connected it to the "Small Bajram".

200. Whether Mr. Borovci verified later on for himself with a third person (a Hoxha-an Imam)

is entirely irrelevant. Mr. Borovci was simply uncertain whether it was on 28th of March

and later received information from Hoxha that the small Bajram was on 31st of March.

201. TP erred in fact where a simple verification of his own testimony within person who is

not related at all to Mr. G. Sopi, would justify a conclusion for coordination between Mr.

Sopi and Mr. Borovci regarding this date.

202. Neither of both witnesses would have not have any incentive or reason as they would

have no idea whether these dates would serve to the benefit of the Appellant.

203. This error in fact where it presumes and suggests any coordination between the two

witnesses is groundless. It occasions a miscarriage of justice as for the wrong reasons TP

regards the testimony of both men non reliable and non-credible.

Ground-2-(2K)

204. As already stated under Ground 1J the significance that TP considered the testimony of

Defense witnesses one sided and biased and failed to apply self-imposed factors, even

failed to consider the testimony of Defense witnesses in holistic manner.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

205. A holistic evaluation of Defense witnesses did not take place, in fact TP only weighted

individual circumstances of Defense witnesses which carry no weight at all as to their

observations, experiences and eye-witness testimonies.

206. The personal contact of a witness with the Appellant has been each time rejected on a

presumed and unfounded connections that the witness had with the Appellant which

would lead TP to the conclusion that therefore the observations, interactions that these

people had about or with the Appellant would therefore result in a non-credibility of the

evidence provided or that with these witness's great caution was exercised.

207. The constant template used by the TP for of these witnesses proves the copy paste

method of the TP when rejecting the testimonies of Defense witnesses.

208. The Defense submits that TP never gave a proper weight to the testimony given by the

Defense witnesses. The copy-paste pattern is overwhelmingly present when rejecting

many if not all testimonies of the Defense witnesses.

209. By creating factors to assess credibility and reliability only at the time of the Judgment

and not in any manner before the testimonies of witness are heard is also unjust. To set

standards only at the end of the Trial is simply not right as the Defense is unable to

anticipate upon which criteria witnesses will be assessed.

Ground-2-(2L)

210. TP assessed all Defense witnesses. The witnesses listed under 1,2,4,8,9,11,12,13 is

consistently not taken seriously into consideration and their testimony is systematically

rejected with the sentence "These factors greatly affect the witness's credibility therefore has

been considered with extreme caution"

50

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

211. The witnesses listed under 3,5,6,7,14, were also not considered seriously as the same

sentence is used as a ground for rejecting the credibility of these witnesses. With these

witnesses the TP each time singles out a factor that potentially affects the reliability of

the witnesses' evidence.

212. In essence TP has used this template systematically for all the Defense witnesses. Rule

143 of the Rules prescribes: "If the evidence allows for other reasonable conclusions to be drawn

the standard of proof beyond a reasonable doubt is not satisfied ".

213. The testimony of the witnesses that provided evidence for the presence of the Appellant

in Butovc is rejected.⁷²

214. The testimony of the witnesses that provided evidence for the presence of the Appellant

in Barrileve is rejected.⁷³

215. The testimony of the witnesses that provided evidence for the presence of the Appellant

in Rimanishte and Bellopoje is rejected.⁷⁴

216. The testimony of the witnesses that provided evidence for the presence of the Appellant

in Prishtina is rejected.⁷⁵

217. The testimony of the witnesses that provided evidence for the non-presence of the

Appellant in Zllash is rejected.⁷⁶ Each time the TP finds something in the testimony of

the witness in order to reject the testimony of the witnesses. Thereby it relies to a large,

if not to a sole extent, to only two witnesses who were allegedly mistreated in the

compound and one witness who said that he saw the Appellant one single and short

⁷² Para. 263, 273,274,264-267,268-269,270-272,273-290,

⁷³ Para. 291-292,293-295,296-301

⁷⁴ Para. 302-303,304-306,307-311,

⁷⁵ Para. 312-320

⁷⁶ Para. 321-322 and 323 until 333

51

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

occasion on the compound. Mr. Veseli was not specific on the date and time when he

said that the Appellant was "often in Zllash", but nevertheless the TP used this vague

statement as a bases for the presence of the Appellant on the compound. Lastly the TP

used the statement of the Appellant even though he never gave any precision about the

time(s) and date(s) that he was staying overnight at the compound.

218. It is obvious that the TP could not draw reasonably, objectively and impartially the

conclusion and that the Appellant was either elsewhere or his non-presence at the

compound was rejected.

Ground-2-(2M)

219. TP must assess testimonial evidence on the bases under Rule 139 (4) of the Rules.

Credibility of the witness, in the words of the TP, relates to whether a witness testified

truthfully. Reliability refers to whether facts on which a witness testified maybe

confirmed or put in doubt by other evidence or surrounding circumstances.⁷⁷

220. As already elaborated in in Ground 2 G, TP has consistently lacked to give proper weight

to Defense witnesses. TP in fact categorically denied the observations of at least seven

Defense witnesses who have been present at the compound in Zllash. Other Defense

witnesses' observations were simply rejected. Defense witnesses' testimonies were

rejected on completely irrelevant grounds. TP considered that the denial of existence of

any detention and mistreatment in Zllash was unpersuasive weighted against the

evidence of only [Redacted].⁷⁸

221. The Defense submits that factors considered by the TP have nothing to do with the

reliability and credibility of the evidence provided by Defense witnesses. In fact,

⁷⁷ Para. 34

⁷⁸ Para. 375 and 376

52

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

completely irrelevant factors concerning the person himself were considered. Therefore,

the TP erred in its application of Rule 139 (4).

222. The TP systematically used factors that they do not relate in any manner to the

truthfulness of a testimony or to the implausibility of a fact as testified about by the

witnesses.

Ibrahim Mehmetaj

223. His testimony was affected because he read the confirmed indictment⁷⁹; TP considers that

his willingness to answer specific questions truthfully, citing that he had only heard

about detention in Zllash long after the war. A Facebook posting with a photo of him

with Mr. Mustafa seems to show strong expression of disbelief against Judicial process

before the KSC against the Appellant. The conclusion is that Mehmetaj provided

evidence general favorable to the Apellant and unfavorable to the SPO. Never during the

time of testimony of Mehmetaj neither the TP nor the SPO ever cautioned or otherwise

warned Mehmetaj that his testimony was untruthful. And never was Mehmetaj

confronted by the TP or the SPO that his experience and observations at the compound

were either untruthful or implausible due to other testimonies from victims.

224. TP concluded that Mehmetaj had a clear intention to distance himself and the accused

from any involvement in BIA related issues in Zllash, especially concerning KLA actions

against alleged collaborators and detention practices, para.141 of the Judgment. This

Conclusion followed regarding what the panel called a strong reluctance by Mr.

Mehmetaj to answer questions regarding those allegedly collaborating against the KLA

and his awareness of detentions at the compound. And it included instances where the

witness was confronted with prior statements or was prompted by the Presiding Judge

to response. TP relies in this regard on the testimony of 23 March 2022.80.

53

⁷⁹ Para. 141

⁸⁰ T. 23 March 2022.⁸⁰ Page 2677/line 19 to page 2685 line 1.

KSC-CA-2023-02

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

225. Further scrutiny of this particular transcript however in the defenses view does not show

a reluctance by Mr. Mehmetaj to answer questions. What actually can be concluded is

that Mr. Mehmetaj consistently tries to express the fact that he is aware of the rumors

about detentions at the compound. He has no personal knowledge of it, does not know

the source from where those rumors came let alone that he would have personal

knowledge about it, therefore to conclude, as the TP does a clear intention to distance

himself from either the accused or KLA actions against alleged collaborators and

detention practices is simply wrong. TP simply derives and unsubstantiated intention by

the witness regarding his willingness to truthfully answer specific questions. TP states

that this negatively impacts the witness's overall credibility.

226. Defense submits that the Mr. Mehmetaj's statement was simply consistent in the fact that

he himself was not aware of these issues and spoke only about rumors and here-says from

sources from which he could not determine either the value or the personal knowledge

that these sources might or might not have had.

Ahmet Ademi

227. TP observes that he is very active on social media citing a Facebook post of support to

Cali.81 A careful reading of a testimony of Mr. Ademi shows clearly that this man did not

know Mr. Brahim Mehmetaj neither during the war nor after the war in Kosovo. He just

simply commented on a Facebook post. TP cannot draw far reaching conclusions on how

social media participant behave, sometimes they post themselves and sometimes they

like, share or other time re-tweet (as in Twitter). It does not mean that there is any direct

relationship between a person on the photo and a person who puts a like or comment on

such photo. Therefore, it is completely wrong where TP considers it "plainly not true" that

Ademi said that he did not know Mehmetaj.

81 Para. 147

54

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Jakup Ismaili

228. The credibility of this witness is being considered.⁸² This is not done on the bases of the

experiences and observations of Ismaili when he testified about his meetings with the

Appellant. It is only based on the fact that these Ismail and the Appellant had contact by

telephone. The fact that people know each other for over 20 years make it entirely logical

that those people have contacts with each other. Therefore, the assumption that for that

reason Ismaili was inclined to provide only evidence generally favorable to the Appellant

and unfavorable to the SPO, is groundless. TP could in such instance, if they were to seek

the truth in a criminal case, simply question the witness about it before resorting to an

assumption without any factual ground.

229. The TP assumed a theoretical subordinate-superior relationship between Ismaili and the

Appellant. This express a clear mischaracterization of BIA, which were a group of people

consisting only of untrained, unarmed, non-combatants who were involved of helping

the civilian population during the period of the conflict. In many paragraphs, despite

overwhelming testimonial of evidence of BIA members about what the task of BIA were,

show that the TP never actually considered it.83 TP portrays BIA as a military structure,

where it was simply consisted of volunteered civilians

230. Many people in Kosovo support people who fought for the KLA. It does not mean that

their testimony in court is to be disregarded or considered with extreme caution.

231. Again, with testimony of Ismaili, the TP never warned the witness as to the implausibility

of his account of events during testimony, or that Ismaili would not tell the truth. Ismaili

testified about his encounters with the Appellant while being in village Butovc. That part

of his testimony was not even, or hardly, addressed when assessing the real content of

his testimony.

82 Para. 149

83 Para. 334-337,

55

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Hazir Borovci

232. Hazir Borovci testified in court that he is a friend of the Appellant and that the two share

"the common work for freedom of the country, for the liberation of Kosovo".84 Facebook postings

of Borovci in relation to the Appellant are again cited by the TP.

233. TP misrepresented the superior-subordinate relationship between Mehmetaj and this

witness. 85 Mr. Mehmetaj left his position as a deputy of the Appellant already in February

1999.86 Borovci testified about whereabouts of and his interactions with the Appellant at

the end of March 1999. Therefore, the assumption of a Subordinate-Superior relationship

is groundless and without any fact.

234. As for Borovci's Facebook postings these are in line with any person in Kosovo who

support those who fought for the liberation of Kosovo. It does not in any manner

diminish the testimony about what these people experienced, eye-witnessed, observed

or with whom they interacted and where and when.

Gani Sopi

235. TP assessed Mr. G. Sopi's testimony.87 In their general assessment TP focused on non-

eyewitness related matters as a factor affecting credibility. These factors are for TP a

signal for an inclination to provide mora favorable evidence to the Appellant and

unfavorable to the SPO, and to even align his evidence to that of other witnesses.

236. The TP in no manner considers the content of the evidence provided by Mr. G. Sopi

regarding the moments when he met the Appellant. The TP resorts to supposed memory

lapses that the witness spoke about especially when he could not exactly recall when

Small Bajram in 1999 took place.

⁸⁴ Para. 155

85 Para. 158.

⁸⁶ T. 23 March 2022, p. 2657, lines 6-12.

87 Para. 159 until 166.

56

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

237. Mr. G. Sopi connected his encounter with the Appellant in Butovc to the "Small Bajram"

holiday that took place in 1999. TP, overlooked, despite general internet sources, that

those holidays cover four days.88 No matter on which day it precisely falls is therefore

after the 23 years not really a memory lapse. However, the TP simply uses this to reject

the eye-witness testimony of this witness where he described his encounters with Mr.

Mustafa.

238. TP, even with this witness, further states that even if Mr. G. Sopi had encounters with the

Appellant that this would have not prevented that the Appellant "could have covered" the

distance between Butovc and Zllash within the same day. The TP failed to take into

account the situation and difficulties that people had, including the Appellant, when

going from one place to another. This has been discussed earlier in this document.

239. Moreover, it is important to note that the TP failed to factually establish that the

Appellant indeed went to Zllash from Butovc on the days that Sopi had his encounters

with the Appellant. The TP merely uses here a theoretical possibility.

240. The Defense submits that without establishing facts in criminal case the TP cannot use

any theoretical possibilities for movements of the Appellant. The Defense submits that

the core of the witness testimony was not properly considered by the TP.

Bislim Nreci

241. Mr. Nreci's testimony was rejected as he was unable to provide an exact date, also when

questioned 23 years after, his meeting with the Appellant. Apparently simply stating that

the encounter took place four or five days before the 22nd April 1999 did not suffice. Even

though the 22nd of April 1999 was for him an important date as he encountered in village

of Barileve an event that he could not forget. That was an event to which he connected

88 https://www.britannica.com/topic/Eid-al-Adha

57

Date correction: 02/05/2023 15:49:00 ate public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

the date of 22nd of April to the death of two people, Bedri Kurti and Mr. Kaciu. In fact,

these people died on 12th of April 1999. In his testimony to the Defense, he was confronted

with the gravesite photographs of these two people and also with the Kosovo Memory

Book data. The witness than apologized and said that he had just the 22nd of April as a

date of death of these two people.89

242. Here again it is the event to which Mr. Nreci connects his encounter with the Appellant.

243. In paragraphs 167 until 171 the TP did not consider any factor as to the content of the

testimony but rather used the fact that he stated he was a KLA soldier but did not know

whether he was a BIA member as a factor to render his testimony as implausible. Even

though in the entire case a full list of BIA members was never produced nor the fact that

even such document even existed during the period of the conflict. It is entirely

understandable that people are not aware of lists made by others long after the conflict.

244. In addition, the fact that Mr. Nreci commented on a Facebook post with words: "eternal

respect for the liberators and their families" is another factor for the TP to conclude that

information provided in his testimony about the Appellant and BIA has further affected

that Mr. Nreci provided truthful information. Here time and again the TP, without any

factual bases come to some sort of conclusion about Mr. Nreci's testimony about what he

experienced.

245. Furthermore, the TP's assumption of a subordinate-superior relationship between Mr.

Nreci and the Appellant is without any grounds. In fact, is a mischaracterization of the

relationship as BIA consisted of non-combative, volunteer inhabitants that supported the

efforts against Serbian regime. A vertical or any hierarchy for that matter was nonexistent

in BIA. Bia was a loosely formation of volunteers that provided assistance to other KLA

units.

89 Bislim Nreci, DSM00068-DSM00075, 19th of April 2021, p. 3

58

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

246. Moreover, it is important to note that the TP did not factually establish that the witness

provided not truthful information about his encounters with the Appellant during the

time of the conflict. The TP only resorted to irrelevant issues in order to reject the real

content of the witness's testimony. The Defense submits that the core of the witness

testimony was not properly considered by the TP.

Nazmi Vrbovci

247. Mr. Vrbovci provided testimony that he encounters the Appellant on the 1st or 2nd of April

or in 2nd or 3 of April 1999. As he contemplated after giving the evidence to the Defense

(about 2nd or 3d of April meeting Mustafa)⁹⁰, he sought to refresh his memory with other

people including Mr. Nreci. TP concludes that this impairs the credibility of the witness

testimony in court and its use as evidence by the TP.91 However, in both testimonies at

least the 2nd of April remains unaffected as the date for his encounter with the Appellant.

The TP simply discards and eyewitness testimony by the fact that a witness is trying to

be as accurate as possible when he is questioned about it 23 years after.

248. It is unjust for a TP, when seeking the truth in a criminal case to measure and eye-witness

testimony by the standard of not being accurate on the date. Rather than establishing that

the witness for some reason did not tell the truth the TP resorts to irrelevant matter to

reject the core of the testimony of the witness. In fact, in the case of Mr. Vrbovci the TP

did not make any allowance at all for the memory fading over time.

249. The Defense submits that this is wrong and that the core of the witness's testimony was

not properly considered by the TP.

90 DSM 00076-00089, p. 9, 22 March 2021

⁹¹ Para. 174.

59

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Kapllan Parduzi

250. The TP stated that there are factors affecting the credibility and reliability of the witness

Mr. Parduzi.

251. As for the credibility the TP uses factors such as: being in contact with brother of the

Appellant, being a friend of a Defense witness Nuredin Ibishi, considering the arrest of

the Appellant unjust and that Parduzi's wife followed the trials "90 percent of the time".

TP signaled an inclination of the witness to provide evidence generally favorable to the

Appellant and unfavorable to the SPO.

252. The above factors do not in fact undermine whether the witness testified truthfully. The

only determining factor for someone's credibility is whether witness is telling the truth.

None of the factors of the previous paragraph can be evaluated as not telling the truth.

In fact, it is a demonstration that he is telling the truth. Never was his testimony to these

factors challenged by the TP. The Defense submits that therefore the finding of the TP

that these factors greatly affect Mr. Parduzi's credibility is groundless.

253. As to the reliability of his testimony, the TP considered that his testimony in court was

severely undermined by a number of factors. Among them are vague recollections of

events, medication taken, weather and his health condition.92 TP cites parts of the

transcript. 93. The part of the transcript it cites are p. 3479, line 11-14, is not about whether

Mr. Parduzi saw Mr. Mustafa, but it is about where he saw him. The cited transcript from

p. 3480 line 6 to p. 3841-line 1394, is also not about whether Mr. Paduzi saw Mr. Mustafa

but about when he saw him. TP therefore uses two different factors which have nothing

to with the fact Mr. Parduzi saw Mr. Mustafa.

⁹² Para. 182

93 Mr. Parduzi, T. of 11th of April 2022, p. 3479, line 11 -14

⁹⁴ Para. 182, footnote 359; Mr. Parduzi, T. of 11th of April 2022p. 3480 line 6 up to p. 3841-line 13

60

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

254. The fact that Mr. Parduzi actually saw Mr. Mustafa is not in dispute at all and we quote:95

0. How could you recognise Mr. Mustafa? You said you were in dire conditions.

Α. It is true are that I was in dire health condition, but mentally, I was fine.

O. And so can you tell us how you recognised him?

Α. I don't understand you, how I recognised him. I explained this already. I saw him in

person. I recognized him. I don't know how else I can describe this to you.

255. It is crystal clear from the above that Mr. Parduzi recognized Mr. Mustafa during the

transport undertaken for him and Mr. Ibishi when both of them got shot and wounded

on April 10th 1999. Therefore, the finding of the TP that Mr. Parduzi's testimony on

whether he saw Mr. Mustafa or not, cannot reasonably affect his reliability on this

transport and his recognition of Mustafa during the transport.

256. No reasonable tribunal could have come to any other conclusion that it was Mr. Mustafa

who accompanied Mr. Parduzi during the transport up to the hospital in Potok, a trip

that lasted almost 3 days.

257. As to whether the Alibi provided by Mr. Parduzi with regards to late April and beginning

of May is irrelevant, the Defense submits this is not true. Mr. Parduzi, upon leaving the

hospital in Potok, was transported from Potok to Zllash, and from Zllash to Bullaj

eventually reaching North Macedonia. Again, it was Mr. Mustafa who escorted Parduzi

from Zllash to Bullaj, therefore the earlier recognition as discussed above is reinforced

because against it is the same man that accompanied him on this second transport.

Nuredin Ibishi

The TP stated that there are factors affecting the credibility and reliability of the witness

Mr. Ibishi.

⁹⁵ Mr. Parduzi, T. of 11th of April 2022, p. 3478, line 6-13.

61

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

259. TP enumerates a number of factors unrelated to the eye-witness testimonies and

experiences. TP states that he may have been inclined to provide evidence generally

favorable to the Appellant and unfavorable to the SPO. TP regarded these factors as

greatly affecting his credibility.96

260. These factors do not in fact undermine whether the witness testified truthfully. The only

determining factor for someone's credibility is whether witness is telling the truth None

of the factors of the previous paragraph can be evaluated as not telling the truth. In fact,

it is a demonstration that he is telling the truth. Never was his testimony to these factors

challenged by the TP. The Defense submits that therefore the finding of the TP that these

factors greatly affect Mr. Ibishi's credibility is groundless.

261. The reliability of his testimony was addressed in the sense that like Mr. Parduzi the

medical and travel conditions severely undermined reliability of his account.

262. TP randomly uses or leaves out elements that support the Alibi of Mr. Mustafa. The

Defense submits that on this point the Judgment is biased.

Sheqir Rrahimi

263. Mr. Rrahimi's testimony was not relied on by the TP, the reason was that the TP found

that the account given by this witness was wholly unreliable. 97 The reasons would be that

his evidence was so unclear that it is essentially impossible to extract meaningful

information from it.

264. Mr. Rrahimi was the driver of the tractor with the trailer upon which the wounded Mr.

Parduzi and Mr. Ibishi were loaded. Mr. Parduzi confirmed that it was the Appellant

who was among the persons escorting him. The nickname of the Appellant is "Cali".

⁹⁶ Para. 184-189

⁹⁷ Para. 193.

62

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

265. The TP's view is that Mr. Rrahimi's firsthand account is of a limited importance for the

Appellant Alibi. The TP explains this as purportedly Mr. Rrahimi's recollection of

number of tractors constituting the medical convoy, the location and the time they joined

and parted ways is confused and inconclusive. In addition, TP states that his contact with

someone named Cali is contradictory and vague.

266. The "contact" is neither contradictory nor vague. Mr. Rrahimi is crystal clear about the

nature of his "contact". In course of the examination of this witness in the court the

Defense raised the issue of a different perception of the word "contact "the witness has,

because witness himself stated: ""Contact. This is how I understand it, a contact: We did not

talk. It was just what happened. Nothing. Let's go. So that's why I did not say that we had a

contact. I didn' t call it a contact"98, hence this issue was extensively debated with

arguments from TP, SPO and the Defense, finally to come to the conclusion that it was

an "exchange" of few words so limited that for the witness it did not qualify even to call

it as a conversation nor as a meaningfully contact99.

267. The issue is as follows; Mr. Rrahimi is driving a tractor following another tractor, he

needs to relieve himself and therefore gets of his tractor, the tractor in front of him stops

and starts reversing, the driver of that tactor asks the witness "what happened", to which

Mr. Rrahimi replies "nothing happened, personal needs". 100 This is only exchange that took

place between the two and Mr. Rrahimi neither calls it a contact as there was no particular

exchange nor he calls it a conversation. In sum there is nothing contradictory about this

and the TP mischaracterized this explanation as a contradiction.

268. Mr. Rrahimi at some other point in time overheard two people who were sitting on a

tractor and overtook his tractor. TP claims that Mr. Rrahimi's recollection of number of

98 Sheqir Rrahimi, T. of 13 April 2022, p. 3699 line 25 to 3670 line 3

63

⁹⁹ Ibid, p.3698,3699,3700, 3701, 3702 and 3703.

¹⁰⁰ Ibid, p.3705 line 25 to 3706 line 1

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

tractors constituting the medical convoy, the location and the time they joined and parted

ways is confused and inconclusive. 101

269. However, Mr. Rrahimi consistently spoke about the number of tractors, location and the

route of the convoy and the time when he parted with other two tractors and where the

third tractor joined to lead the way. 102

270. To render the account of Rrahimi as wholly unreliable is a qualification and finding that

no reasonable tribunal could have come to. Therefore, the TP erred in fact when it did

not rely at all on the evidence given by Mr. Rrahimi. This error amounts to miscarriage

of justice as, when properly and reasonably considered in connection with Parduzi's

testimony provides an alibi for the Appellant.

Musli Halimi

271. Mr. Halimi was a commander of the training center of [Redacted] located at the

elementary school in Zllash. He worked there, trained there and slept there. [Redacted]

[Redacted], [Redacted].

272. Mr. Halimi said that it was simply impossible [Redacted] and in this regard, he was

consistent and unwavering about people being admitted, released or leaving the training.

273. Mr. Halimi, contrary to what the TP says in para. 196 did not contradict himself when he

64

further explained that only few people would be sent home following to sickness. TP in

fact misses the point that [Redacted]. According to Mr. Halimi that could not happen and

certainly not without his knowledge.

¹⁰¹ Para. 192

¹⁰² Ibid, p.3687, line 8-19

KSC-CA-2023-02

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

274. TP erred where it stated that Halimi lacked a proper bases of knowledge to accurately

testify about recruits' attendance during various trainings. The fact that he does not know

all the names of the recruits is irrelevant.

275. Mr. Halimi at all times was present during the time when [Redacted], and if such an

event took place it would never go unnoticed by Mr. Halimi, because it would be a highly

extraordinary event. Mr. Halimi clearly explained [Redacted]: "They had no -- [Redacted].

That is, the instructors. So, this was strictly prohibited for third parties". 103

276. TP in para.199 of the Judgment resorts to the issue of a Mr. Halimi's phone number found

in the phonebook registry of the Appellant. No phone exchanges, or SMS exchanges

between Mr. Halimi and the Appellant were ever produced as evidence in the court. The

mere fact that Halimi's phone number appears in the phone contents of the Appellant

cannot reasonably be a finding from which any conclusion can be drawn. Mr. Halimi

himself cannot know who has his phone number. It is irrelevant issue as to the testimony

of Mr. Halimi, neither it is a fact from which one can conclude that Mr. Halimi has an

intention to distance himself from the Appellant. TP conclusion with regards to the

phone number is baseless.

277. TP states that his testimony appears to lack credibility, yet in no manner in course of the

proceedings was he ever cautioned about not telling the truth. The wording appears to

lack credibility is certainly not enough to set aside his testimony or to conclude that Mr.

Halimi was not telling the truth. TP certainly did not test it. The consideration "appears"

to lack credibility" is therefore meaningless.

Selatin Krasniqi

278. Mr. S. Krasniqi is a member of the family that owes, and even constructed the houses on

the compound. Reviewing the considerations regarding Mr. Krasniqi the point that

103 [Redacted]

65

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

stands out in all the paragraphs is the sentence: "the stance taken by the witness in this respect

and his strong bond with the Accused lead the TP to believe that Mr. Mr. S. Krasniqi had a marked

inclination to provide favorable evidence to the Accused and unfavorable to the SPO". 104 The TP

establishes in no manner any factual grounds for this conclusion. The wording "lead to

believe" is once again demonstration of a feeling rather than it is based on actual finding.

Apparently, the TP could not find any factual bases for this assertion.

279. The TP did not give proper consideration to the testimony of Mr. S. Krasniqi, who was

present at the compound during the entire period of the charges of the indictment. He

had of all witnesses the best knowledge of the compound and what was happening there.

His testimony, about the absence of any detention place in the compound, his firsthand

account that nobody was mistreated, detained or killed at the compound, the presence

of many refugees on the compound, the fact the "Oda" was turned into a hospital, and

that the Appellant was hardly present during the period of the indictment on the

compound, are all elements and details that are simply in contrast with testimonies of

only 2 witnesses of the SPO. It perhaps because this reason alone that the TP disregarded

his testimony.

280. The Defense submits that the testimony of Krasniqi was not properly considered by the

TP and no reasonable tribunal would have left out his detailed account about the

compound and what was happening at the compound in the period the Indictment.

281. This error amounts to miscarriage of justice as, when properly and reasonably considered

in the light of all facts this witness provided in his testimony.

104 Para. 206

66

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

Muhamet Ajeti

282. Mr. Ajeti is another person that was present at the compound during the period of the

indictment. His firsthand account corroborated in many aspects the account of Mr. S.

Krasniqi.

283. The TP disregarded his testimony and considered completely irrelevant issues as greatly

affecting the witness's credibility.

284. The fact the Mr. Ajeti continued his contacts with the Appellant after the conflict is used

by the TP as a factor to support the TP's claim that Ajeti has a very strong inclination to

provide evidence generally favorable to the Appellant and in support of BIA and

unfavorable to the SPO.

285. It is entirely logical that both Ajeti and the Appellant are connected due to their joint

effort for the liberation of Kosovo. They were on the same side. That does not mean that

Ajeti would provide any other evidence but the truth. It is the inclination of the TP by

suggesting and presuming that such ties imply that Mr. Ajeti did not testify truthfully

and the credibility of his testimony was affected.

286. The Defense submits that the TP did not properly consider the testimony of Mr. Ajeti

and no reasonable tribunal would disregard his testimony based on irrelevant points

including "Facebook" postings, "What's App" contacts and calling each other by certain

nicknames. TP used the ties between the two to the detriment of the Appellant without

any factual grounds to substantiate it.

287. This error of fact amounts to miscarriage of justice as, when properly and reasonably

considered in the light of all facts this witness provided in his testimony.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Dr. Teuta Hadri

288. Mrs. Hadri was a doctor who eventually went to Zllash, that is the compound, in order

to provide medical services to wounded there. She has marked the very same building

and compound as the SPO witnesses did who claimed to be victims of being detained at

the very same location. TP came to the same conclusion as can be seen on the footnote

637 of the of the para. 323 of the Judgment. 105

289. As noted under Ground 2G, her observations have been discussed.

290. Dr. Teuta Hadri who in the words of the TP stayed at the ZDC. ¹⁰⁶ This witness testified:

"No one was detained and I saw no one being detained. The civilians from the village came there

wearing uniforms and wearing civilian clothes, and the area where we were, that was an area

where also civilians had access to. Fatmir Humolli's wife was there with his family. There was no

opportunity for anyone to be detained there. There were no such opportunities." 107

291. TP never questioned the credibility or reliability of this witness; in fact, TP considered

her testimony "generally credible but a large part of her evidence is essentially irrelevant to the

charges, or lacks a proper bases of knowledge to be reliably used". 108 This consideration is

incomprehensible as the charges relate to the arbitrary detention of some people on the

very same compound and in the very same building of that compound in which Hadri

¹⁰⁵ Mrs Hadri: T. 11 May 2022, public, p. 4206, lines 19-25, p. 4207, lines 1-6. The Panel notes that Ms

Hadri has identified the compound, and specific buildings where she stayed, based on a

photograph from the UNMIK Aerial Booklet (REG00-020) and a photograph from the UNMIK

Ground Booklet (DSM00134-00143, p. DSM00144), which are exactly the same as identified by Mr.

Krasniqi as being his family property (REG00-013, REG00-017). These are also the same

photographs identified by several crime-based witnesses and KLA members (...)

¹⁰⁶ Para. 215

¹⁰⁷ T. 11 May 2022 (lines 14 to 19, p. 4209).

108 Para. 217

68

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

was working. In addition, she was working there during the period of the Indictment up

to the moment when the alleged detainees were released.

292. Without any further explanation the above consideration cannot be brought into line

with the fact that the TP established that the location of the confirmed indictment was

the place where the crimes charged were committed. 109

293. The testimonies of the [Redacted] about their place and location of detention is simply

incompatible with the testimonies of the 6 Defense witnesses who were present on the

very same location in the period of the Indictment, among them Mrs. Hadri. Even SPO

witnesses Mr. F. Sopi and Mr. S. Veseli categorically denied that on that place any people

were detained. Therefore, the Defense submits that ruling out the firsthand accounts of

these witnesses is an error of factual situation on the compound, in the building, and

during the relevant period of the indictment.

294. This error of fact amounts to miscarriage of justice as, when properly and reasonably

considered in the light of all facts this witness provided in her testimony

Ibadete Canolli-Kaciu

295. The TP considered some factors greatly affecting the credibility of witness Mrs. Canolli-

Kaciu. These are irrelevant factors as they do not relate to what she saw or experienced

while on the compound. Once again, a Facebook posting from someone else upon which

the witness commented with an "icon" or a "like" were used by the TP as demonstrations

as some kind of support for the Appellant.

296. TP focused on witness's personae rather than testimony that the witness provided.

¹⁰⁹ Para. 348 until 378, in particular Para. 369, 376, 377 and 378.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

297. As already mentioned in Ground 2G it is equally a distortion of the facts when

interpreting that as Mrs. Canolli-Kaciu stayed mostly inside her room because she had a

lot of work to do and would not have had any opportunity to look around on the

compound where she was working as a nurse. Their view was never impaired by

anything, which the TP even concedes in paragraph 369 of the Judgment, where the TP

considered that a "more complete and possibly accurate description of the ZDC (... Is logical,

as there is no evidence indication that their freedom of movement or observation was restricted)¹¹⁰.

298. The TP erred in fact where it rejected the testimony of Mrs. Canolli-Kaciu on the bases of

the above factors and in light of consideration that the witness had indeed a more

complete and possible accurate description of the compound. The TP could not

reasonably come to the conclusion that the factual issues which the witness testified

greatly affected her credibility

299. This error of fact amounts to miscarriage of justice as, when properly and reasonably

considered in the light of all facts this witness provided in her testimony.

Ground-2-(2N)

300. Mr. Humolli's observations and the description of the location (the compound) was

discussed in paragraphs 16,17,18 and 19 of the **Ground 2G**.

301. We refer for these observations and descriptions in **Ground 2 G**.

302. As for his testimony regarding BIA not having any authority or mandate to arrest or

detain anyone will be discussed hereunder.

¹¹⁰ Para. 369

70

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

303. TP erred in fact when it left out the evidence and testimony of Humolli on this issue.

Humolli was, as one of the leaders of Llap Operational Zone, in a best position to outline

the structure and authorities of units or brigades operating in that zone.¹¹¹ Witness

Nuredin Ibishi who was at the time the Chief of Staff.¹¹² of the Llap Operational Zone,

testified to the same effect¹¹³ by explaining the role of the BIA unit.

Ground-2-(2O)

Whether Mustafa could be at more than one place in the same day

304. On multiple occasions the TP stated that it was for the Appellant very possible to be

within the same day in both or multiple places. TP discusses this in para. 258 and 259 as

well as 253 to 332.

305. TP did not consider genuinely and realistically that factors that impaired freedom of

movement between places. Factors such as the means of transportation (on foot), the

nature of weather conditions at the relevant times, state of the roads that could be used

by civilians, KLA or Kosovar people at the time, the Serb forces that were controlling the

roads, fact that many times road crossings could only be taken during the night and often

after long observations to ensure that a safe passage could be undertaken.

306. The overwhelming number of testimonies from Defense witnesses described that people

encountered extreme difficulties when travelling even a short distance from one place to

another.114

¹¹¹ T. 2nd of February 2022, p. 2429 (Line 14-22)

¹¹² T. 12 April 2022, p. 3547 line 24

¹¹³ T. 12 April 2022, p. 3557 line 3-15

114 Brahim Mehmetaj: T. 23 March 2022/ P. 2626/ Line 14 to 12; p. 2657 line 23 to 25, next p. 2658 lines 1-2; Kapllan Parduzi: T. 11 April 2022/ P. 3422 line 4 up to p. 3423 line 14, P. 3469 line 18 to 23, P. 3481 line 5-

13; Nuredin Ibishi: T. 12 April 2022, p. 3559, line 9 to 21. Bislim Nreci: T. 05 April 2022/ p. 3228 line 17-22, p. 3199 line 20-25, p. 3200, line 1 and 2, p. 3201 line 1-18, P. 3275 line 8-18; Nazmi Vrbovci: T. of 6 April

2022/p. 3312, lines 12-24, p. 3307, lines 08-12, p. 3361, lines 2-5.

71

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

02 May 2023

307. TP states indeed that: "the TP believes that the distances between Rimanishte, Bellopoje, and

Zlash were so limited that even in critical travel conditions the Accused could have well been in

all these locations in one and the same day". 115 The wording "could have well been "indicates

that the TP is only making a prejudiced assumption rather than establishing this by fact.

It is in stark contrast with testimonies of the people who lived and experienced this.

308. And even disregarding S. Krasniqi's statement that it took him 12 to 13 hours to reach

Prishtina from Zllash it is clear that the TP only selectively used the testimonies of the

various witnesses.

309. Mr. Ajeti states that it is 4 or 5 hours maybe 6 hours on foot. In the same line 3593 speaks

about 5 to 6 hours on foot for the same distance. Mr. Ajeti actually went to Zllash and did

not return to Prishtina, Mr. Ajeti vent there on 1st of April. After the 1st of April, Mr. Ajeti

did not go back to Prishtina, and therefore the calculation of his time to travel is

irrelevant.

310. Mr. S. Krasniqi went on some other occasions from Zllash to Prishtina which would take

him 12 to 13 hours to get there with a tractor. So, it is clear that during the time of the

Indictment the situation on the ground as far as the travel time is concerned changed

dramatically.

311. The Testimony of [Redacted] as he did not indicate whether his travel time (5 or six

hours) was actually done by him within the period of Indictment. Therefore, the TP

completely miscalculated the times needed during the period oof indictment to travel

from Prishtina to Zllash.

¹¹⁵ Para. 310

KSC-CA-2023-02

, _

72

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

312. Mr. Halimi's testimony is irrelevant regarding the time he needed to travel from Zllash

to Prapashtica. As these two locations were located within the relatively free zone of the

Gollak Area.

313. In sum, the selection of the time in travel that the TP did cannot be generalized for the

period of the Indictment. Once Again, the TP did not establish when Mustafa actually

used a car, or when he went on foot.

314. The TP just generalized on the bases of the assumed availability of means of

transportation, the possibility of the Appellant moving around with a car without

establishing in their findings whether the Appellant indeed and effectively used a car to

move (to Zllash).

315. Lastly, TP erred in fact regarding possibility for the Appellant to have been in multiple

locations in one and the same day. It invalidates the Judgment and occasions miscarriage

of Justice

Ground-2-(2P)

[Redacted]

316. The TP in paragraph 472 that [Redacted] but in fact it completely left out the fact that the

witness [Redacted] and also during his in-court testimony he marked his position in a

picture provided by the SPO.¹¹⁶

317. The issue here is about the moment and the position of [Redacted]. As for the moment

[Redacted]. As for his position [Redacted].

¹¹⁶ Close up of p. 20 of [Redacted].

73

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

- 318. During the final oral arguments, the Defense submitted that from his position [Redacted] one of the judges of the TP asked for clarifications from the Defense.
- 319. The following exchange ensued between the Lead Defense Counsel and the Trial Judge¹¹⁷:

JUDGE BITTI: Yes. So, if I understood you correctly, somebody entering through 9, that's what you're saying, if I understood correctly –

MR. VON BONE: Yes. JUDGE BITTI: -- would see the buildings on the left - 10, 11, and 12. But would not see, because of building 7, maybe also because of the tree, but would not see 2, 3, 4, 5, 6. Do I understand that correctly?

MR. VON BONE: You understand that correctly. And to be clear, [Redacted].

JUDGE BITTI: Okay. So, your position is that [Redacted], according to what you're telling us, Mr. Mustafa at that time would have been on the right and not on the left?

MR. VON BONE: That is exactly what the [Redacted]

JUDGE BITTI: Okay. Thank you.

MR. VON BONE: Thank you very much.

- 320. It is not in dispute that the single building with a veranda was on the right-hand side viewed from the gate of the compound. The TP erred in fact where it considered the testimony of [Redacted] as credible and reliable as to this point and certainly erred where it states that [Redacted]. The errors amount to miscarriage of justice as the TP has erroneously [Redacted] and took that as starting point to establish the presence of the Appellant at the compound on 1st of April 1999.
- 321. The [Redacted] 118
- 322. TP erred where it found the testimony of [Redacted] credible and reliable as it did not consider the above-mentioned factors when it gave the assessment on [Redacted]. No reasonable tribunal could have vested proper credence to his testimony.¹¹⁹

¹¹⁷ T. 4 September 2022, Closing Statements, p. 4669, line 3 to 21; p. 839 line 25 to p. 840 line 1 to 19;

^{118 [}Redacted]

^{119 [}Redacted]

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

323. The errors in grounds 1 and 2 above, individually and cumulatively, ITJ/OMJ in relation

to the actus reus and/or mens rea of counts 1, 3 and 4 as the evidence allows for other

reasonable conclusions to be drawn and the convictions should be reversed.

GROUND 3

Murder

324. TP erred in law by failing to make a decision under Rule 40 and exercise the power to

authorize an [Redacted] with a view to establishing inter alia:

(a) the identity of the body,

(b) the cause and time of death; and

(c) the nature of any injuries, following the preceding failure of the Specialist

Prosecutor to make a mandatory application for authorization. 120

325. Where it is the obligation of any criminal court to determine the truth upon a matter first

and foremost it is the SPO to unequivocally prove the identity of a deceased in the

indictment. In order to do that under Rule 40 of the Rules the SPO, when it has reasons

to believe that the body of a person whose death may be caused by a crime, to be found

at a specific location he shall request authorization from the TP to conduct an [Redacted].

Also, the examination would prove whether the clothes of the murder victim were

damaged by the firearm or not.

326. The SPO failed to do so. Neither did the TP exercised its power to authorized and

[Redacted]. The TP points out that there is no evidence in the form of an official autopsy

report regarding the cause(s) and manner of death of the murder victim, and despite this

TP found the defendant guilty of the criminal offense of Murder, tried to give reasons

not supported by material evidence.

¹²⁰ Para. 614, 619

75

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

327. In light of this the evidence produced in the case as for the cause and time of death, nature

of injuries and identity of the person has not been established.

328. TP points out that there is no evidence in the form of an official autopsy report regarding

the cause(s) and manner of death of the murder victim, and despite this TP found the

defendant guilty of the criminal offense of Murder, tried to give reasons not supported

by material evidence.

329. TP relied only on testimonial and photographic evidence. Such evidence cannot

conclusively lead to establishing the identity of the body, cause of death, time of death

and the nature of any injuries thereof.

Cause of death

330. Whatever [Redacted], they are in no manner experts on the cause of death, time of death

and nature of any injuries.

331. The testimony of the [Redacted] is corroborated by the photo documentation-[Redacted],

respectively by the evidence [Redacted] in which only one entry hole is observed. No

material evidence as to the cause, nature and origin of this hole was not produced. TP in

its assessment in para. 624 of the Judgment, considers that such holes could only have

been caused by a bullet, since there is no evidence to the contrary.

332. Without examining the body of the murder victim and without examining the victim's

clothes, it is impossible to conclude, the nature of the injuries and cause of death of the

murdered victim. Concluding that the victim was murdered is baseless.

76

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

Time of death

333. In para. 634 of the Judgment, the TP is not able to determine, at least with some

approximation, when the murder victim died, during the above-mentioned time gap or

after, so it did not determine the time of the murder victim's death.

334. If the time of death of the person who is the victim of the criminal offense has been

determined with at least one approximation, then we have an essential violation of the

provisions of the criminal procedure, because no clear and well-argued reasons have

been given for the decisive fact, considering that the characteristic of the criminal offense

of murder is, among other things, the occurrence of death as a result of the activity aimed

at depriving the life of another person, for this reason it is more than necessary to

determine the time of death.

335. Determining the time of death as accurately as possible would allow the place of death

to be confirmed as well as the place of burial. Also, in some cases, the time of commission

of the criminal offense is a constitutive element of some criminal offences, such as if the

criminal offense was committed in time of peace, war, state of emergency, during an

epidemic, etc.

336. According to TP [Redacted]. 121 The hostilities of the parties in the conflict ceased on 11th

of June 1999 when NATO forces entered in Kosovo.

337. The possibility that the time of the victim's death was [Redacted] is reinforced with the

statement of the [Redacted]."122

¹²¹ Para. 611

122 [Redacted]

77

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

338. Analyzing this statement, it is established that at the time when they identified the grave,

they found a fresh hump at the burial site..., which means that the burial took place

recently. The exhumation date, which according to the TP happened [Redacted], then it

is more than clear that the time of death could be any date after the indictment period.

339. The time of death is relevant as the Appellant was convicted for murder in the period of

Indictment while there remains a reasonably likelihood that the victim died after the

period of the indictment.

340. If the time of death of a person who is a victim of a criminal offense is determined too

broadly and superficially, then a significant violation of the provisions of the criminal

procedure has been committed. No clear and well-argued reasons have been given for

the decisive fact, which is the occurrence of death as a consequence of the activity

directed at depriving the life of another person. Hence it is indispensable to determine

the time of death.

341. TP erred in its findings on the cause of death, nature of injuries, time and date of death

and therefore the conviction in count 4 must be reversed. The reasoning of the TP cannot

stand on any of the elements of listed in Rule 40 (3) of the Rules and does not have any

foundation in objective and impartial findings by experts. The error invalidates the

Judgment on this count as the evidence allows for other reasonable conclusions to be

drawn.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

GROUND 4

Murder

TP erred in law and fact:

Ground-4-(4A)

342. While determining the injuries of the Murder Victim's limbs is not crucial for the charge

of murder – given that it is established that the body belonged to the Murder Victim –

the TP considers that the evidence taken as a whole is consistent in indicating serious

injuries on the [Redacted]. The TP notes, in this respect, that such injuries are compatible

with the harsh mistreatment suffered by the Murder Victim during his detention at the

ZDC and the fact that, by the end of the detention period, he was no longer [Redacted].

343. The Defense cannot agree with the findings of the TP. The TP did not establish in an

unequivocal way the fact that at the time of the release of the other prisoners, the murder

victim was [Redacted].

344. The TP, in presenting its evaluation for the criminal offense of murder, has foreseen three

real possibilities for the death of the murder victim, however, when presenting the legal

requirements, it has taken as a fact that the murder victim died because the victim was

caused a serious physical injury or inaction/refusal of medical assistance.

345. TP failed to establish whether the victim was killed or died because of his mistreatment

or the denial of medical aid by BIA members. If we have death due to ill-treatment or the

denial of medical aid, then we do not have a criminal offense of murder, but of ill-

treatment or the denial of medical aid resulting in death.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

346. It is more than unclear for the Defense on the basis of which evidence the TP found the

third cause of death (gunshot wounds from bullets fired at the victim), 123 not a single

piece of evidence proves the TP's assessment that the victim was shot with bullets.

347. Nothing substantiates the conclusion that the victim died of mistreatment by BIA

members. Nothing substantiates the conclusion that the victim died from denial of

medical aid by BIA members. Lastly, nothing substantiates the conclusion that the death

is attributable to the Appellant.

348. There are no factual bases for the conclusion that the case of death by gunshot wounds

caused by BIA members or can be attributed to the Appellant.

Ground-4-(4B)

349. In order for an actus reus to be committed there must have been an act. The act in this

case has never been established. The actor committing the act has also not been

established. Any objective and conclusive proof of both the act, the actor as well as the

cause of death lacks in the case at hand. TP resorted to argue on how possibly the victim

of Count 4 died.

350. In its factual findings, the TP found that the only reasonable conclusion as to the death

of the Murder Victim is that he was killed between on or around 19 April 1999 and

around the end of April 1999, as a result of the combination between: (i) the severe

mistreatment inflicted by BIA members who detained him, causing serious bodily harm;

(ii) the denial of medical aid by BIA members; and (iii) gunshot wounds caused by

bullets, in respect of which the TP has established that there exists a reasonable doubt as

to their attribution to the BIA members or to the Serbian forces. The TP also established

in its factual findings that the causes of death mentioned under (i) and (ii) above

constitute substantial causes of the Murder Victim's death and are attributable to the

123 Para. 627

80

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Appellant, in the context of his decisions to neither release nor evacuate the Murder

Victim, and irrespective of whether the Murder Victim was hit by one or more Serbian

bullets.124

351. The TP in its elaboration mentioned all the facts on the basis of which it can be also

estimated that the murder victim was killed, but that it cannot be accurately estimated

whether he was killed by KLA soldiers or by Serbian forces. On the other hand, to give

the assessment that the victim died as a result of the Appellant's actions or inactions is

an assessment not supported by any evidence.

352. The other elements of this criminal offense are the same as other criminal offenses. It

means that for the existence of this criminal offense, the time of committing the criminal

offense, the place, the cause-motive, the way, the means used, the consequences must be

proven.

353. The 3 (three) material elements which the TP evaluates as a reasonable conclusion cannot

be taken as truth. First, the TP did not fully establish the place of the murder, then it did

not determine the time of death, nor the cause of death or the nature of the injuries,

without determining these factors, it is not even possible to determine the criminal

offense of murder.

354. Since we have as the cause of death the bullets, which the TP attributes to either the

members of the BIA or the Serbian forces, then the cause of death is not the action or

inaction of the defendant, so the cause of death is neither ill-treatment nor absence of

actions to provide medical assistance. To determine the death of a person, all three

factors, which the TP has taken as the cause of death, cannot be taken, but only one can

be taken, or the murder, or the ill-treatment or absence of actions to provide medical

assistance.

¹²⁴ Para. 689

81

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

355. The TP's findings that the only reasonable inference based on the totality of the evidence

is that the murder victim died as a result of the combination of extreme ill-treatment

inflicted by the BIA members who restrained him, causing him serious bodily injuries;

denial of medical assistance by BIA members; and gunshot injuries, which is not based

on any material evidence and also contrary to the statements of [Redacted] who never

spoke about any other cause of death apart from what they observed that looked like a

bullet hole.

356. On the other hand, the assessment that the victim died as a result of the defendant's

actions or inactions is an assessment unsupported by any evidence. So, in this case the in

dubio pro reo principle provided for in Article 3 of the Kosovo Code of Criminal Procedure

shall be applied.

357. TP failed to establish with any piece of evidence that the murder victim was not

evacuated from the ZDC and with no evidence it has established that the Appellant

brought a decision that the murder victim should not be evacuated.

Ground-4-(4C)

358. The TP does not exclude that the victim was hit by bullets shot from Serbian Forces. But

irrespective whether victim was hit by one or more Serbian bullets his death is attributed

to the Appellant. The time of release of other victims has been established on or around

of 19th of April 1999. The body of the victim was found around [Redacted]. There is a

wide time gap between the last time that the murder victim was seen alive and the

discovery of the dead corpse. Within this time span, the causal connection between an

alleged crime of murder committed by the defendant and subsequent events is such that

no direct relation can be established between the Appellant's alleged actions and the

death of the victim can be established.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

359. In the circumstances of the time when Serbian Forces launched the offensive in the area-

many new intervening factors could have caused the death of the victim.

360. To determine the cause of death, TP can neither one by one nor cumulatively establish

these three causes of death, since with the subsequent manifestation of any cause, the

causal link for determining the cause of death is interrupted.

361. Due to these factors the Appellant is to be acquitted of any responsibility for the death of

the murdered victim. It was not established that his death was foreseeable in one way or

another.

362. TP erred as it established a theory regarding the death of the person and searched for

facts to substantiate its own theory. TP failed to reasonably exclude that the victim died

of/by other causes or perpetrators.

Ground-4-(4D)

363. The substantial causes of death as enumerated under paragraph 689 about the murder

victim have been discussed earlier on this document. The question is whether the death

of a murder victim can be attributed to the Appellant. TP attributed his death in the

context of his decision to neither release nor evacuate the murder victim.

364. TP finds that the murder victim was not released, based on decision taken by the

Appellant, in his capacity as commander-in-chief of the BIA in the detention complex in

Zllash. As a confirmation that the decision not to release the murder victim could only

be taken by the Appellant, as the BIA commander, the TP underlines that the release of

other detainees was carried out by the Appellant's subordinates from the BIA, among

them his deputy, Mr. Mehmetaj a.k.a. Bimi.

83

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

365. TP erroneously assesses that Bimi was Cali's deputy at the time of the release of the

detainees. In time of release of the detainees, deputy commander of BIA unite it was Isa

Kastrati (witness Brahim Mehmetaj, 125 and in that time Brahim Mehmetaj was the

Commander of Moral and Politics at level of the Llap Operational Zone. 126

366. TP failed to establish that the Appellant made any decision that the murder victim should

not be evacuated. No findings to substantiate this were made. It is an inference of the TP

without any factual bases.

367. The errors in ground 4 above, individually and cumulatively, invalidates the

Judgment / occasions a miscarriage of justice on the actus reus of Count 4 as the

evidence allows for other reasonable conclusions to be drawn, and the conviction

should be reversed.

GROUND 5

Murder

TP erred in law and fact:

Ground-5-(5A)

368. A killing is usually for some reason. The perpetrator will have one way or another a

reason to kill. Such reason, on many occasions, is the bases for intent. It is a purposeful

rationalized decision. It is a willful killing.

369. The cause of death has already been discussed in this document. Whether the Appellant

had had any specific will to deny the medical aid to the detainee, has not been

established. In addition, no reasonable fact has been established that the Appellant knew

about the condition of the murdered victim. In paragraph 692 the TP considered that the

125 T.23 March 2022 P.2641 L.10-11

¹²⁶ T.23 March 2022, P.2657, L.6-12

84

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

decision not to evacuate the murder victim equaled a decision to kill a murdered

victim. 127

370. TP construed the intent to kill as follow: "TP finds that the intent to kill the murder

victim, is also confirmed by another important circumstance, specifically by the fact that

[Redacted] BIA members who [Redacted], including the Appellant. As a result, if

[Redacted], [Redacted], including the Appellant, to [Redacted]. Consequently, the TP

finds that the Appellant, as well as the subordinates of the BIA [Redacted]. 128

371. The presumption that [Redacted] Appellant is based on the transcript of hearing of

[Redacted]¹²⁹. This transcript however indicates that it is the SPO [Redacted]. It is not

[Redacted] who, from [Redacted] would [Redacted]. It has not been established

[Redacted].

372. Moreover, even if [Redacted]. If that were to be the case then why would the perpetrators

[Redacted]. The [Redacted]. In sum the supposed reason given by the TP cannot hold for

only [Redacted] alone. It simply makes no sense.

373. The Appellant was absent during the release of the alleged detainees. And "Bimi" was

not any more involved in BIA. Therefore, if it was "Bimi" who released the people there

was no superior -subordinate relationship any more between "Bimi" and the Appellant.

The decision therefore of releasing some and not releasing others cannot be attributed to

the Appellant.

374. Furthermore, the intent to kill, without precisely establishing the cause of death, cannot

simply be attributed to the Appellant and consequently to find him guilty of committing

the criminal offense of murder. The intention to kill, without proving the cause of death,

¹²⁷ Para. 692

128 [Redacted]

129 [Redacted]

85

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

does not even represent, by itself, a constitutive element of the criminal offense of

murder.

375. The intent to kill by the Appellant has been wrongly construed by the TP as if the

Appellant had some motive to willfully commit murder, either by commission of an act

or by omission. In any event no specific evidence as to what the will of the Appellant was

has been established by the TP.

376. The TP therefore cannot conclude that there was an (alleged) intent to kill, and no

reasonable tribunal could be sure of such intent of the Appellant to kill.

Ground-5-(5B)

377. As regard to sub-ground 5B, Appellant refers to the submissions above in relation to sub-

ground 5(A).

378. The errors in ground 5, individually and cumulatively, ITI/OMI on the mens rea of Count

4 as the evidence allows for other reasonable conclusions to be drawn, and the conviction

should be reversed.

GROUND 6

Torture

379. TP erred in fact by finding that the actus reus and mens rea for torture was established

when there was no evidence, or no sufficient evidence, upon which a reasonable tribunal

could so find. 130

380. The Defense submits that the material elements of torture as well as the mental elements

of torture, as well as legal requirements of torture have not been established.

130 Para. 678,685

86

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

381. As to the material elements the TP in its findings that at [Redacted], [Redacted] by the

Appellant and other Bia members at the compound.¹³¹ [Redacted] was never witnessed

by the witnesses as each of them [Redacted] individually.¹³² [Redacted],¹³³ and even

named one [Redacted] as the one [Redacted] and even described him as: "[Redacted]. And

[Redacted]. So -- and I would" 134, never stated that it was the Appellant or the BIA members

who [Redacted].

382. Therefore, the *actus reus* for torture was not established.

383. As for the mens rea element regardless of whether the Appellant or anybody else inflicted

pain or suffering intentionally nothing has been established as to the purpose of such

infliction of pain. None of the people who would have allegedly inflicted this pain have

ever admitted, confessed or stated that mistreatment of any kind took place. And none

of them ever admitted, confessed, or stated anything about whether infliction of pain

would have had any particular purpose.

384. Therefore, as the purpose of infliction of pain is only presumed by the TP.

385. The presumed bases as noted in para. 684 of the Judgment is groundless, as the Defense

submits that no evidence has been established. TP's, reasoning is unsubstantiated.

GROUND 7

Torture

131[Redacted]

132 [Redacted]

133 [Redacted]

134 [Redacted]

87

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

386. TP erred in law and fact when finding that the actus reus and mens rea for the count of

torture, which particularised the torture of at least six persons, were established when,

on the TP's findings, the Appellant participated in the torture [Redacted] with the

relevant specific purpose. 135

387. In the findings regarding the torture TP established that the Appellant personally

slapped a person and [Redacted] and [Redacted]. 136

388. Even if the actus reus and mens rea would have been met for crime of torture then still he

cannot be held accountable for the infliction of pain that other allegedly might have

inflicted to [Redacted] [Redacted] as the TP states. 137

389. TP therefore wrongly held the Appellant accountable for crimes allegedly committed by

others, the presumed common purpose that he and or others had was wrongly found

and established as being JCE138, and found the Appellant guilty on Counts 1, 3 and 4 of

the Indictment. 139

390. The errors in ground 6 and 7 invalidate the Judgment / occasion a miscarriage of justice

on Count 3 as the evidence allows for other reasonable conclusions to be drawn, and

Judgment and the conviction should be reversed.

GROUND 8

Arbitrary Detention

135 [Redacted]

136 [Redacted]

¹³⁷ [Redacted]

¹³⁸ Para. 748, Para. 7t53 and Para. 754

¹³⁹ Para. 757

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

391. TP erred in law when finding that arbitrary detention in a non-international armed

conflict constitutes a war crime within the jurisdiction of the Kosovo Specialist Chambers

(previously considered by the KSC Court of Appeals but yet to be considered the KSC

Supreme Court). 140

392. As the TP itself concedes (admits) that the Arbitrary detention does not fall under the list

of offences under Art. 14 (1(c)) nor under Article 3 common to the Geneva conventions

of 1949, one wonders how and where the Appellant should find constitutional and

international guaranties of the principal of legality.

393. In the constitution of Kosovo Art. 33 (1) is enshrined the principle of legality in

conjunction with the Article 7 (1) of the European Convention of Human Rights. Article

3 (2a) of the Law of the KSC dictates that the KSC shall apply the law in accordance with

the constitution of the republic of Kosovo.

394. TP in the last sentence of its paragraph 612 of the Judgment establishes in an arbitrary

manner that the Arbitrary detention as a war crime is a nor of International Criminal Law

by quoting its own jurisdiction only.

395. By doing this the TP legislates on behalf of Kosovo Assembly. Owing to the fact that it

well known that norms of International Customary Law being that criminal or else

cannot be establish post festum and through an act only. They are rather formed as a

result of a continuous acts of the legally authorized actors making it clear the standard

or behavior in the future of subjects of law once the customary standard is formed.

396. Interlocutory decision referred by the TP in Judgment, 141 is not reasoned as it does not

explain how and when the internationally customary rule is created only through its own

¹⁴⁰ Para. 645

¹⁴¹ Footnotes 1387 (KSC-22-04/1A002/ F00010, para 44 until para 47 of the Para. 642

89

Date correction: 02/05/2023 15:49:00 ate public redacted version: 15/09/2023 13:35:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

interlocutory decision of the KSC Appeals TP. Moreover, the interlocutory decision

quoted by the TP says only that the list is not exhaustive but it does not authorize TP or

anyone else to extend the list of crimes and as noted legislate on behalf of Kosovo

Assembly or international community as a whole.

397. However, if the appeal finds the same interpretation as quoted it para. 642 of the

Judgment, then it should stay the proceedings and refer the matter to the constitutional

chamber as the application of this article of the KSC Law as a rule of customary law

violates the constitution in terms of Art. 113 (8), which reads: "The courts have the right to

refer questions of constitutional compatibility of a law to the Constitutional Court when it is

raised in a judicial proceeding and the referring court is uncertain as to the compatibility of the

contested law with the Constitution and provided that the referring court's decision on that case

depends on the compatibility of the law at issue".

398. As the key argument of the Defense for the above noted arguments is to be found in

Art. 162 (1) of the Constitution of Kosovo and Art. 6 (1) of the KSC Law, which

hierarchy and legal force is turned upside down by the Appeals Chamber in paragraph

66 and 67 of the Interlocutory Decision dated on 23 December 2021 (KSC-BC-2020-

06/1A0009/F00030, Motion challenging the jurisdiction of the Specialist Chambers).

Through this decision the TP extends beyond any limits its own material jurisdiction

by giving precedence to the term: "relate to" instead of relaying in constitutional

expression: "in relation to". This effectively means that the KSC have jurisdiction over

any crime that relates to the period 1998-2000 no matter whether they are in relation to

the findings of the Council of Europe Report on which findings the criminal

investigation of the SPO Prosecutor relied on.

399. In sum the TP erred in Law when finding that Arbitrary Detention in a non-international

Armed Conflict constitutes a war crime within the jurisdiction of the KSC, thus

invalidating the Judgment on Count 1- Arbitrary Detention.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

400. The error in ground 8 invalidates the Judgment on Count 1 as the Indictment is based

on Article 41 (c) of the Law and the conviction should be reversed.

GROUND 9

Sentencing

401. The TP made discernible errors in sentencing.

Ground-9-(9A)

Aims and purposes of sentencing

402. TP in the outset says that the primary purpose of sentencing is rooted in retribution,

deterrence (specific and general) and to a lesser extend to the rehabilitation of the

perpetrator.

403. To the contrary Art. 38 of the Law 06/L074 (Kosovo Criminal Code) envisages that the

primary purpose of the punishment is to prevent the perpetrator from committing

criminal offence in the future and to rehabilitate the perpetrator.

404. The Defense submits that the Draconian punishment of 26 years of imprisonment

conflicts with Art. 38 of the Kosovo Criminal Code of 2019.

405. In para. 772 until para. 777 of the Judgment TP erred as it misapplied the purposes of

sentencing set forth in the Kosovo Criminal Code.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-9-(9B)

406. In para. 775 and para. 776 of the Judgment the TP gives an assessment which has nothing

to do with legal provisions of material law neither within Kosovo law nor as far as

international customary law is concerned. All of them are extra-legal arguments which

are not supposed to be used in the court of law.

407. The Defense submits that TP erred as it used an incorrect standard and used extra-legal

arguments, therefore the sentencing must be reversed.

Ground-9-(9C)

Application of the principle of lex mitior

408. TP erred were it states in para. 780 that TP is not bound by these provisions. How can a

court of law render justice by picking and choosing the legal provisions it is supposed to

apply.

409. This error of TP led to the violation of constitutional guarantees from Art. 33 (2) of the

Constitution of Kosovo as it construed the provision of Art. 44 (2) of the Law in a manner

that renders it unconstitutional as against Art. 33 (2) of the Constitution. To this effect

Defense submits that the Appeals Court refers for constitutional review, under the

incidental control of constitutionality from Art. 113 (8) of the constitution of Kosovo, the

compatibility of the said provision of Art. 44 (2) of the Law.

410. As the TP erred in its application of the *lex mitior*. It invalidates the sentencing. And the

Court of Appeal must do what the TP lacked to do.

92

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-9-(9D)

411. As referred to under grounds 9C and 9 E, TP failed to apply the *lex mitior* principle, thus

violating the constitutional rights of the appellant and as consequence the sentencing

part of the judgement is invalidated. The court of appeal must do what the trial should

have done which is to impose a sentence while applying *lex-mitior*.

412. From the standard "the application of the law that was in force at the time the criminal offense

was committed " can be deviated only if the later law is more favorable to the defendant

(lex mitior). With regards to this defendant, this principle has been violated, because the

law that is unfavorable to the defendant has been applied, due to the fact that the

Criminal Code of Kosovo provides for long-term imprisonment of up to 40 years, while

the law that was in force provided for a sentence of up to 15 years of imprisonment.

413. According to the standard of applying the most favorable law (lex mitior), if the law has

changed several times after the commission of the criminal offense until the final

Judgment, the law that is most favorable to the defendant is applied. 142, and that in the

situation at hand, the most favorable is the UNMIK regulation, which abolished the

death penalty and left the CLY in force which envisages 15 years.

414. In order to support the claim that in this particular case, the later law was applied to the

defendant, which is unfavorable to the defendant, we consider it necessary that the TP

of the Court of Appeal of the Specialized Chambers is made available the Judgment of

the Supreme Court, where with the Judgment PML.26 /2023 provides it positioning on

the issue of application of the law, since we are dealing with the identical criminal

situation. 143

¹⁴² Commentary on the Law of Bosnia and Herzegovina, 2005 edition, p. 65.

¹⁴³ Judgment of the Supreme Court of Kosovo, PML.26/2023.dt. February 16, 2023, p.8.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-9-(9E)

415. As regard to sub-ground 9E, the Appellant refers to the submissions above in relation to

sub-ground 9C. The Defense adds:

416. Further to the above, the Defense reiterates that the Art. 44(2) of the Law, where it reads

inter alia: "Specialist Chambers shall take into the account", and this wording must be

understood as an imperative. Furthermore, the items a, b, and c of the said Art. 44 (2) are

to be applied cumulatively. Similarly, as under article 3 (2) of the KSC Law reads inter

alia: "The Specialist Chamber shall adjudicate and function in accordance with the

Constitution of the Republic of Kosovo", there is no question that the formulation "shall"

has an imperative character.

Ground-9-(9F)

General

417. TP did not in any manner follow the general sentencing principles and practice of the

former Yugoslavia at the time of commission.

418. TP did not take into account the range of sentences imposed on persons convicted of

similar offences, neither of the courts in Kosovo, nor of the ICTY and Rwanda Tribunals.

419. When it comes to the application of the provisions of the CCSFRY, TP failed to give

reasons for departing from the provisions of the CCSFRY at the time of the commission

of the alleged crime(s).¹⁴⁴

420. The court in the present case, when weighing the sentence and in its sentencing, applied

the law which was not in force at the time of the commission of the criminal offense.

¹⁴⁴ Para. 781

94

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

421. The court, by sentencing the defendant to 26 years of imprisonment, violated a

fundamental principle "Nulum crimen, nulla poena sine lege" meaning "there is no criminal

offense and no criminal sanction if, at the time of action, was not envisaged by law".

422. The defendant is charged with the criminal offenses committed during 1999 when the

Criminal Law of Yugoslavia (CLY) was in force, where Art. 38 par. 1 of this law provides:

"The prison sentence cannot be shorter than fifteen days nor more than fifteen years."

Whereas par. 2 of the same law provides that: "For criminal offenses for which the death

penalty is prescribed, the court may also impose a prison sentence of up to twenty

years."145

423. With the UNMIK regulation, no. 199/24 dated 12.12.1999, which entered into force on 10

June, 1999, death sentences were abolished and long-term imprisonment sentences were

not determined as a substitute, with this amendment the legal basis for the possibility of

imposing a sentence of 20 years of imprisonment was also removed, and that the

maximum sentence of imprisonment of fifteen years remained. 146

424. TP considered that the sentencing ranges applicable under CCSFRY show that the most

serious crimes such as war Crimes attracted the most severe sentences. Art. 142 of the

CCSFRY contains the punishment of war crimes against civilian population which shall

be punishment no less than 5 years or by death penalty.

425. The provisions of the CCSFRY regarding the combination of criminal acts state that the

maximum sentence would be the death penalty. In case of combination of criminal acts,

the CCSFRY Article 48 (2) states that the court shall impose the integrated punishment

by the following rules.

145 Article 38 of the CLY of 1975.

¹⁴⁶ UNMIK Regulation, no. 199/24 dated 12.12.1999.

95

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

1) If capital punishment has been inflicted by the court for one of the combined criminal acts, it shall pronounce that punishment only;

- 2) If the court has decided upon punishment of 20 years' imprisonment for one of the combined criminal acts, it shall impose that punishment only;
- 3) If court has decided upon punishments of imprisonment for the combined criminal acts, the integrated punishment shall consist of an aggravation of the most severe punishment assessed, but the aggravated punishment may not be as high as the total of all incurred punishments, and may not exceed a period of 15 year's imprisonment.
- 426. Therefore, the conclusion is that in this case while the CCSFRY was applicable at the time of the commission of the crimes in the current case, TP did not at all consider the sentencing regime as it was in place during the time of commission of the crimes.
- 427. In this case, where the Appellant is charged with combination of crimes the ultimate punishment should be no more than 15 years of imprisonment.
- 428. This is in line with the latest Court Decision of Kosovo in which convicted persons are local Serbs sentenced ad literam for the same crimes. The Supreme Court of Kosovo ruled in this case that the court cannot exceed 15 years of imprisonment. 147
- 429. In the determination of the sentence the TP weighted the following factors
 - gravity of the crimes and their consequences a.
 - personal contribution to the crimes b.
 - individual circumstances c.

¹⁴⁷ Judgment of the Supreme Court of Kosovo, [Redacted]

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

430. In para. 828, TP weighted and balanced these factors. Contrary to Art. 44 (2) (a) of the

KSC Law, the TP did not at all take into consideration the sentencing range for the crime

provided for under Kosovo Law at the time of commission.

431. In the virtue of foregoing reasons this error in sentencing invalidates the imposed

sentence.

Ground-9-(9G)

432. As regard to sub-ground 9E, the Appellant refers to the submissions above in relation to

sub-ground 9F.

Ground-9-(9H)

433. As regard to sub-ground 9E, the Appellant refers to the submissions above in relation to

sub-ground 9F.

Ground-9-(9I)

KSC-CA-2023-02

434. In ground 7 of this document the Defense has already addressed the issue where the

Appellant was found guilty of torture which particularized the torture of at least 6

persons. However, TP's findings enumerated only to occasions in which the appellant

participated in the torture of only two persons.

435. Equally where no acus reus and mens rea exists for the torture at least six people neither

can the sentencing of the Appellant be based on the torture of these six persons where

he only participated in torture of two persons.

436. TP erred where it sentenced the Appellant for count 3 of the Indictment on the bases of

97

committing it in relation to six persons rather on two persons.

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00

Date stamp updated on 18/09/2023

437. TP therefore erred in sentencing range applied without taking its own findings into

considerations and thus and consequently applying a sentence (of 22 years) too harsh in

relation to his actual crimes on which he was found guilty.

438. If applied properly the overall sentence should have been mitigated.

Ground-9-(9])

439. In paragraph 826 of the Judgment the TP is of the view that Mr. Mustafa's individual

circumstances cannot be given any significant weight considering nature and the gravity

of the proven crimes and his contribution to them.

440. This conclusion contradicts the parameters established by the TP itself in 789 and 793, in

which it states that any factors taken into consideration as aspects of gravity of the crime

cannot additionally be considered as separate aggravating circumstances, and vice-versa

(789), and the absence of mitigating circumstances does not serve as an aggravating

circumstance.

441. TP says that the gravity of the crime cannot serve as an aggravated circumstance. TP

nevertheless used the nature and the gravity of the crime as an aggravating

circumstance. This can be seen in paragraph 826 where the TP does not give any weight

to individual circumstances of the Appellant by considering the nature and gravity of

the proven crimes and his contribution to them as the only factor. Therefore, TP erred

when it weighted individual circumstances of the Appellant versus the nature and

gravity of the crimes and his contribution to them. TP erred as it should not have

balanced out these two.

442. The errors listed in Ground 9 impacts the sentence imposed on the Appellant to the

extent that no sentence should have been imposed or that a more lenient sentence should

have been applied.

Date correction: 02/05/2023 15:49:00

Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00 Date original: 24/04/2023 10:28:00 Date stamp updated on 18/09/2023

Ground-9-(9K)

Overall

443. In rendering the sentence 26 years of imprisonment TP rendered a sentence which was

capricious and manifest excessive in all circumstances.

444. The imprisonment of 26 years is excessive for the following reasons:

a) Given the fact that the Appellant is 50 years old a sentence of 26 years is

virtually the same as life imprisonment.

b) There is no factual possibility for any rehabilitation taking into the account

the life expectancy of the people in Kosovo as being the poorest country in

Europe.

c) The Appellant will effectively have no possibility for family life in

accordance with the standards set forth by the European convention of

human rights. (Citation: Kosovo constitution and ECtHR).

d) For the same type of crimes not a single sentence exists for this excessive

amount of period of time in international tribunals.

445. The errors listed in Ground 9 impacts the sentence imposed on the Appellant to the

extent that no sentence should have been imposed or that a more lenient sentence should

have been applied.

III. CONCLUSION

KSC-CA-2023-02

446. For the above Grounds of Appeal, individually, cumulatively and/or in conjunction with

one another, the Defense seeks on behalf of the Appellant:

(a) -the reversal of convictions on counts 1,3 and 4, to be replaced with:

99

02 May 2023

Date correction: 02/05/2023 15:49:00
Date public redacted version: 15/09/2023 13:35:00
Date original: 24/04/2023 10:28:00
Date stamp updated on 18/09/2023

- (i) -acquittals on each count; or
- (ii) -an order returning the case to the TP; or
- (b) -if any/all convictions are affirmed, a reduction in sentence.

Word count: 27792

02 May 2023 Julius von Bóné

At The Hague, the Netherlands Defence Counsel